

VÝROČNÁ SPRÁVA 2015

2015 ANNUAL REPORT

SAIA, n. o.

SLOVENSKÁ AKADEMICKÁ INFORMAČNÁ AGENTÚRA
SLOVAK ACADEMIC INFORMATION AGENCY



POSLANIE

SAIA, n. o. (Slovenská akademická informačná agentúra), je mimovládna nezisková organizácia, ktorá od roku 1990 svojimi programami a službami posilňuje občiansku spoločnosť a napomáha internacionalizácii vzdelávania a vedy na Slovensku.

MISSION

SAIA, n. o. (Slovak Academic Information Agency) is a non-governmental not-for-profit organisation that, since its establishment in 1990, has been implementing programmes and providing services aimed at enhancement of civil society, and assisting in internationalisation of education and research in Slovakia.

OBSAH/CONTENT

Základné informácie	1
Basic information	1
Prehľad činností za rok 2015	2
An overview of activities in 2015	2
Hlavné programy SAIA, n. o., v roku 2015	5
SAIA, n. o. major programmes in 2015	5
Program Akademické mobility	11
Academic mobility programme	11
Národný štipendijný program Slovenskej republiky	17
The National Scholarship Programme of the Slovak republic	17
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní	21
Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education	21
Multilaterálny program CEEPUS	25
Multilateral programme CEEPUS	25
Sciex-NMS ^{ch}	29
Sciex-NMS ^{ch}	29
Servisné centrá EURAXESS pre výskumných pracovníkov	32
EURAXESS service centres for researchers	32
Štipendijný program EHP Slovensko	39
EEA scholarship programme Slovakia	39
Publikačná činnosť	45
Publishing activities	45
Účasť na vzdelávacích veľtrhoch na Slovensku a v zahraničí	47
Participation at educational fairs in Slovakia and abroad	47
Ročná účtovná závierka a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých	50
The annual financial statements and assessment of the main data contained therein	50
Výrok audítora k ročnej účtovnej závierke	51
Auditor's report to the financial statement	51
Finančné hospodárenie SAIA, n. o. v roku 2015	52
Financial statements of SAIA, n. o. for 2015	52
Zloženie organizácie a zmeny počas roka 2015	54
Composition of organisation and changes during 2015	54
Organizačná štruktúra SAIA, n. o., v roku 2015	56
SAIA, n. o. organisational structure in 2015	56
Skratky vysokých škôl použité vo výročnej správe	57
Acronyms of higher education institutions used in annual report	57

ZÁKLADNÉ INFORMÁCIE

Nezisková organizácia SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, IČO: 31821596, vznikla dňa 20. apríla 2001 na základe rozhodnutia Krajského úradu v Bratislave podľa ustanovenia § 9 ods. 1 zákona č. 213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby. SAIA, n. o., nadviazala na aktivity združenia Slovenská akademická informačná agentúra – Servisné centrum pre tretí sektor (SAIA-SCTS) a jeho predchodcov, ktorí vyvíjali činnosť už od roku 1990.

Organizácia poskytuje služby v oblasti rozvoja a ochrany duchovných hodnôt zameraných na napomáhanie internacionalizácii vzdelávania a vedecko-výskumnej činnosti a posilňovanie občianskej spoločnosti na Slovensku.

V zmysle platného štatútu nezisková organizácia realizuje služby prostredníctvom svojich vlastných programov, ako aj v spolupráci s domácimi a zahraničnými partnermi, a to najmä v nasledujúcich oblastiach:

- a) rozvoj a posilňovanie internacionalizácie vzdelávania a vedecko-výskumnej činnosti,
- b) rozvoj a posilňovanie občianskej spoločnosti.

Nezisková organizácia sa v súlade so svojím účelom zaoberá najmä nasledujúcimi aktivitami a poskytovaním nasledujúcich služieb:

- a) pomáha inštitúciám a jednotlivcom pri získavaní informácií o možnostiach štúdia a vedecko-výskumných pobytoch, o finančnej podpore na študijné, výskumné pobyty a jazykové kurzy doma i v zahraničí,
- b) administruje medzinárodné programy,
- c) poskytuje poradenské služby inštitúciám, ktoré sa usilujú o rozvoj medzinárodných vzťahov v oblasti vzdelávania a vedy,
- d) zabezpečuje organizačne výber kandidátov na štipendijné pobyty,
- e) spolupracuje s inštitúciami na Slovensku a v zahraničí a poskytuje služby pri propagácii a koordinácii ich študijných a výskumných programov,
- f) propaguje na Slovensku a v zahraničí informácie o činnostiach a aktivitách slovenských vzdelávacích a vedecko-výskumných organizácií,
- g) organizuje a podieľa sa na organizovaní konferencií, seminárov, jazykových kurzov a ďalších vzdelávacích programov,
- h) má vlastnú edičnú a prednáškovú činnosť korešpondujúcu s jej účelom a poskytovanými službami.

BASIC INFORMATION

SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava 1, ID no.: 31 821 596, was registered on 20 April 2011 based on a decision of the Regional Office in Bratislava in accordance with provision 9 section 1 of Act No. 213/1997 Coll. On non-profit organisations providing public-benefit services. SAIA, n. o. has continued the activities of the civic association Slovak Academic Information Agency – Service Centre for the Third Sector (SAIA-SCTS) and its predecessors that were engaged in different activities related to the mission of the organisation since 1990.

The organisation provides services connected to development and protection of spiritual values related to helping internationalisation of education and scientific research and enhancement of civil society in Slovakia.

In line with its bylaws, the organisation provides services through its own programmes as well as in cooperation with national and international partners, particularly in the following areas:

- a) the development and enhancement of internationalisation of education and scientific research;
- b) the development and enhancement of civil society.

In line with its mission the organisation undertakes largely the following activities and provides the following services:

- a) helping institutions and individuals to acquire information on study opportunities and scientific-research stays, financial support for study, research stays and language courses nationally and abroad;
- b) administering international programmes;
- c) providing advisory services to institutions making efforts to develop international relations in areas of education and science;
- d) organising selection of candidates for scholarship stays;
- e) working with institutions in Slovakia and abroad and providing services connected to promotion and coordination of their study and research programmes;
- f) disseminating information on activities of Slovak educational and scientific-research organisations in Slovakia and abroad;
- g) organising or co-organising conferences, seminars, language courses and other educational programmes, and
- h) undertaking its own publishing and lecturing activities corresponding to its mission and services provided.

NA ÚVOD

SAIA, n. o., (Slovenská akademická informačná agentúra) pokračovala v roku 2015 vo svojej už 25-ročnej činnosti zameranej na podporu medzinárodnej akademickej a vedeckej spolupráce – poskytovala informácie o možnostiach štúdia v zahraničí, existujúcich štipendiách a grantoch vysokoškolským študentom, doktorandom, učiteľom a výskumným pracovníkom.

Spolupracovala pri výbere uchádzačov na rôzne štipendijné študijné, výskumné a prednáškové pobyty na Slovensku a v zahraničí, koordinovala viaceré programy zamerané na rozvoj spolupráce slovenských vysokých škôl so zahraničnými partnermi. Poskytovala tiež poradenstvo zahraničným záujemcom o pobyty na Slovensku. Organizácia poskytovala svoje služby v piatich univerzitných mestách. Okrem Bratislavy mohli záujemcovia o programy SAIA navštíviť aj regionálne pracoviská v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Košiciach.

Čo sa programovej štruktúry organizácie týka, pokračovali tradičné programy ako Akademické mobility, CEEPUS, Akcia Rakúsko – Slovensko, Národný štipendijný program SR, ale aj novšie programy Sciex-NMS^{ch} a Štipendijný program EHP Slovensko. V roku 2015 tiež SAIA naďalej spolupracovala s Francúzskym veľvyslanectvom v Bratislave pri výbere lektorov francúzskeho jazyka na slovenských stredných a vysokých školách, ako aj pri poskytovaní štipendií týmto lektorom, a tiež so Stredoeurópskou univerzitou v Budapešti v oblasti propagácie študijných a štipendijných možností. V súvislosti s programom Servisné centrá EURAXESS došlo na konci roka 2014 k ukončeniu ich financovania zo strany Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR (podrobnosti o vzniknutej situácii v príslušnej časti tejto výročnej správy). Aj napriek tomu SAIA tento program, vzhľadom na jeho dôležitosť a prínosy pre akademickú obec, realizovala aj v roku 2015.

V rámci viacerých štipendijných programov poskytujúcich štipendia pre študentov a doktorandov sme aj v roku 2015 sledovali trend posledných dvoch predošlých rokov, a to klesajúci počet uchádzačov o pobyty v zahraničí. Príčinou vzniku a pokračovania tohto trendu je viacero. Prvou je dlhodobý klesajúci počet študentov slovenských vysokých škôl, a teda aj potenciálnych záujemcov o štipendium do zahraničia. Druhým výrazným faktorom boli zmeny v pravidlách programu Erasmus+, kde s novou fázou tohto programu boli uvoľnené podmienky

INTRODUCTION

In 2015 SAIA, n. o. (the Slovak Academic Information Agency) continued its 25-year-long period of activities promoting international academic and scientific cooperation by providing information on study opportunities abroad, and about scholarships and grants available to university students, PhD students, teachers and researchers. It helped select candidates for various scholarship-supported study stays, research and lecturing stays in Slovakia and abroad and it coordinated several programmes focusing on cooperation between Slovak universities and their international partners. SAIA also provided advisory services to foreign applicants for stays in Slovakia. The organisation has provided its services in five university cities. Those interested in its programmes could visit its office in Bratislava as well as its regional offices in Nitra, Žilina, Banská Bystrica and Košice.

In terms of the programme structure, traditional programmes such as the Academic Mobility, CEEPUS, the Austria-Slovakia Action, the National Scholarship Programme of the Slovak Republic continued, along with newer programmes Sciex-NMSch and the EEA Slovakia Scholarship Programme. In 2015, SAIA also continued to cooperate with the French Embassy in Bratislava in selecting lecturers of French language at Slovak secondary schools and universities, and providing scholarships to these lecturers, as well as with the Central European University in Budapest in promotion of study and scholarship opportunities. As for the programme Service Centres EURAXESS, at the end of 2014 the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic terminated their funding (the details of the situation can be found in the relevant section of this Annual Report). Given the programme's significance and benefits to the academic community, SAIA nevertheless continued to implement this programme in 2015.

In a number of scholarship programmes for students and PhD students, in 2015 we saw a continued trend from the previous two previous years of a decreasing number of applicants for study abroad. There are several causes for the emergence of this trend and for its continuation. The first one is a constantly declining number of students of Slovak universities and thus potential candidates for scholarships abroad. The second major factor was changes in the guidelines of the Erasmus+ Programme, where conditions became less strict in the new phase of the programme

pre opakované čerpanie štipendia (zjednodušené povedané, kým do roku 2013 platilo v Erasme pravidlo jedného pobytu „raz za život“, teda bez ohľadu na stupeň štúdia, od roku 2014 študenti môžu absolvovať erasmovú pobyt na každom stupni štúdia, čo vzhľadom na jednoduchšiu administráciu môže byť pre nich zaujímavejšie). Ďalším zdrojom poklesu uchádzačov najmä v prípade bilaterálnych medzivládnych dohôd je aj skutočnosť, že v ostatných rokoch viacero krajín prešlo z klasického systému administrácie (teda že výber robí vysielajúca strana, a teda evidujú sa uchádzači doma) na takzvané „poolové“ systémy podobné Národnému štipendijnému programu SR (teda uchádzači sa prihlasujú priamo zahraničnej strane, ktorá nestanovuje kvóty pre konkrétne krajiny, ale vyberá najlepších uchádzačov v konkurencii všetkých krajín oprávnených zapojiť sa do programu) – postupne takto začali fungovať napr. Nórsko, Fínsko alebo Turecko. Niektoré európske krajiny zasa ukončili bilaterálne zmluvy z dôvodu, že existuje program EÚ Erasmus+ (napr. Flámsky región Belgicka).

Treba si uvedomiť, že počty uchádzačov klesajú v dobe, keď sa Slovensku ani zďaleka nedarí naplniť cieľ, na ktorý odkazuje aj iniciatíva EÚ „Mládež v pohybe“, ktorá je vlajkovou iniciatívou programu Európa 2020 – a to cieľ hovoriaci o tom, že do roku 2020 by 20 % absolventov vysokej školy malo mať skúsenosť so zahraničnou mobilitou. Vzniknutá situácia si žiada inovatívne, ale aj masívnejšie informačné kampane nielen v cieľových skupinách, ale aj v širšej verejnosti. SAIA sa snaží reagovať na to etablovaním sa na sociálnych sieťach, kde dosahujeme aj výrazne pozitívne výsledky (najmä na sieti Facebook). Masívnejším kampaniam však bráni dlhodobé podfinancovanie programu Akademické mobility zo strany Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR, ktorého jedným z hlavných cieľov je práve informačná kampaň na Slovensku s cieľom motivovať študentov a doktorandov na pobyty v zahraničí.

Ako sme už uviedli, dôležitou súčasťou práce SAIA je okrem poskytovania štipendií a grantov aj informovanosť našich klientov. V tejto súvislosti sa organizovali rôzne informačné aktivity po Slovensku – či už je to distribúcia informačného mesačníka Bulletin SAIA na všetky vysoké školy a výskumné ústavy SAV, alebo organizovanie a účasť na informačných seminároch a informačných dňoch, organizovanie školení pre záujemcov o štipendiá a granty, alebo účasť na domácich vzdelávacích veľtrhoch a ďalších informačných podujatiach. Pracovníci SAIA prezentovali slovenské vysoké školstvo a výskumný priestor aj na rôznych podujatiach

for the repeat use of the scholarship (in simple terms, before 2013 the “once in a lifetime” rule applied in Erasmus Programme regardless of the level of study, since 2014 students may go for an Erasmus stay at each level of study, which may be more attractive for them due to the simplified administration procedures). Another source of decline in the number of applicants, especially with regard to bilateral intergovernmental agreements, is the fact that in recent years several countries have switched from a traditional system of administration (i.e., the selection is made by the sending side, and thus records of candidates are maintained in their home country) to the so-called “pooled” systems similar to the National Scholarship Programme of SR (i.e., applicants apply directly to the foreign country, which does not set quotas for specific countries, but selects the best candidates in the competition from all countries eligible to participate in the programme). Countries such as Norway, Finland or Turkey have gradually switched to such a system. Some European countries have terminated their bilateral agreements because of the existence of the Erasmus+ Programme of the EU (e.g. the Flemish region of Belgium).

It should be noted that the numbers of candidates are falling at a time when Slovakia is far from meeting the target referred to in the EU initiative ‘Youth on the Move’, which is a flagship initiative of the Europe 2020 programme. That goal specifies a target of 20 per cent of graduates having international mobility experience by 2020. The situation calls for innovative, but also more extensive information campaigns, not only within the target groups, but also within the wider public. SAIA seeks to respond by establishing its presence in social networks, where we achieve significant positive results (especially in the Facebook network). However, more extensive campaigns are not possible due to long-term lack of funding in the Academic Mobility programme of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR, one of whose principal objectives is to use an information campaign in Slovakia to motivate students and PhD students to study abroad.

As stated previously, an important part of SAIA activities – in addition to provision of scholarships and grants – is providing information to its clients. In this respect, SAIA organised various information-sharing activities across Slovakia – whether distributing the SAIA Bulletin to all HEIs and research institutes of the Slovak Academy of Sciences or organising and participating at information seminars and information days, organising of seminars for those interested in scholarships and grants, or attending educational fairs and other information-sharing

v zahraničí, a to na vzdelávacích veľtrhoch, konferenciách a seminároch, pričom distribuovali aj vlastné informačné materiály. Medzi hlavné nástroje poskytovania informácií však patria najmä webové stránky, ktorých návštevnosť je pomerne vysoká. Zároveň sa ukazuje, že webstránka SAIA (resp. databáza štipendií a grantov) stabilne patrí aj k najčastejšiemu zdroju prvého kontaktu s konkrétnym štipendiom u uchádzačov a je vysoko navštevovaná.

SAIA aj v roku 2015 realizovala nielen aktivity súvisiace s jej základnými programami, ale zapájala sa aj do práce národných a medzinárodných poradných a pracovných skupín, sietí a organizácií, ktoré prispievajú k ovplyvneniu podmienok existujúcich pre realizáciu rôznych mobility programov. Naďalej bola členom medzinárodnej organizácie ACA (Academic Cooperation Association) so sídlom v Bruseli, bola jedným z oficiálnych Poradenských centier pre vysokoškolské štúdium v USA na Slovensku (EducationUSA) a na základe nominácie ministra školstva zastupovala SR v Programovom výbore programu EÚ pre podporu výskumu a inovácií Horizont 2020, konkrétne expertízou pre oblasť Opatrení Marie Skłodowskej-Curie.

SAIA už dlhodobo sleduje, že vysoké školy v rámci medzinárodnej spolupráce čelia mnohým výzvam a problémom. Niektoré sú veľmi špecifické pre konkrétnu inštitúciu, mnoho z nich sa však dotýka viacerých z nich, prípadne všetkých. Na Slovensku doteraz však chýbala platforma prorektorov pre zahraničné vzťahy slovenských vysokých škôl, čo potvrdzovali aj viacerí prorektorí pri osobných stretnutiach. Z tohto dôvodu začala SAIA od roku 2015 organizovať v spolupráci s vysokými školami pravidelné pracovné stretnutia prorektorov zodpovedných za medzinárodnú spoluprácu. Cieľom týchto stretnutí je výmena skúseností a nápadov medzi vysokými školami a ich predstaviteľmi zodpovednými za oblasť internacionalizácie a medzinárodnej spolupráce. Stretnutia tiež poskytujú priestor pre diskusiu o aktuálnych problémoch a inicializáciu zmien na celoslovenskej úrovni. V roku 2015 sa uskutočnili dve takéto stretnutia. Prvé, organizované v spolupráci s Ekonomickou univerzitou v Bratislave, bolo zamerané na podmienky štúdia a mobility zahraničných študentov na slovenských vysokých školách. Druhé stretnutie, organizované spolu so Žilinskou univerzitou v Žiline, sa venovalo problematike nastavenia systémov pri mobilite študentov do zahraničia.

Podrobnosti o aktivitách v jednotlivých hlavných programoch v roku 2015 nájdete na nasledujúcich stranách tejto výročnej správy.

events in Slovakia. SAIA staff presented the Slovak HEIs and Slovak research area also at various events abroad, at educational fairs, conferences and seminars, while also distributing own information materials. The key tools for providing information include websites with relatively high numbers of visitors. It also turns out that the SAIA website (or the database of scholarships and grants) is continually one of the most frequently used points where people first learn about specific scholarship, and it continues to have high numbers of visitors.

Also in 2015 SAIA implemented not just activities related to its major programmes, but also got engaged in the work of national and international advisory and working groups, networks and organisations which have an impact on how various mobility programmes are being implemented. It continued to be a member of ACA (The Academic Cooperation Association) based in Brussels and was one of the official centres in Slovakia advising on higher education in the USA (Education USA). Nominated by the Minister of Education it represented Slovakia in the programming Committee of the EU programme for the support of research and innovation Horizon 2020, in particular in the area of expertise for the Marie Skłodowska-Curie Actions.

In the long run, SAIA has witnessed the many challenges and problems that universities face in international cooperation. Some are very specific to a particular institution, yet many concern many – or even all – of them. Up until now, there has been no platform in Slovakia for vice-rectors for international relations at Slovak universities, and this absence has been confirmed by vice-rectors at several personal meetings. For this reason, in 2015 SAIA started working with universities and organising regular working meetings of vice-rectors in charge of international cooperation. The aim of these meetings is to exchange experience and ideas among universities and their representatives who are in charge of internationalisation and international cooperation. The meetings also provide space for discussion on current issues and help spur changes at the national level. In 2015 two such meetings were held. The first such meeting was organised in collaboration with the University of Economics in Bratislava. It dealt with the learning conditions and the mobility of international students at Slovak universities. The second meeting, organised together with the University of Žilina, focused on setting up systems for mobility of students going abroad.

In the following pages of this Annual Report you will find detailed information on the major programmes implemented in 2015.

HLAVNÉ PROGRAMY SAIA, N. O., V ROKU 2015

- Program Akademické mobility
- Národný štipendijný program SR
- Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní
- Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS)
- Servisné centrum EURAXESS pre výskumných pracovníkov
- Štipendijný program EHP Slovensko
- Sciex-NMS^{ch} (Švajčiarsko-slovenský štipendijný fond)

SAIA, n. o., v roku 2015 zabezpečovala programy, ktoré podporovali

- **individuálnu študijnú a výskumnú mobilitu** občanov Slovenskej republiky do zahraničia a cudzincov na Slovensko,
- **projektovú spoluprácu** slovenských a zahraničných vzdelávacích a výskumných inštitúcií.

V rámci programov SAIA **poskytovala informačné a poradenské služby, zverejňovala informácie** na svojich ôsmich webových portáloch, v mesačníku Bulletin SAIA a v publikáciách, na seminároch, výstavách a veľtrhoch na Slovensku i v zahraničí **a organizovala výbery štipendistov a projektov.**

PROGRAMY FINANČNE PODPORUJÚCE INDIVIDUÁLNE MOBILITU

Z programov administrovaných SAIA, n. o., ponúkali v roku 2015 možnosť individuálnej mobility tieto:

- **Akademické mobility** (štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád; ako aj prijatia zahraničných štipendistov Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR),
- **Národný štipendijný program** na podporu mobility študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných a umeleckých pracovníkov (štipendiá a cestovné granty pre slovenských občanov a štipendiá pre cudzincov),
- **Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní** (štipendiá pre študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov Slovákov z verejných a štátnych vysokých škôl a akadémií vied v Rakúsku a na Slovensku),

SAIA, N. O. MAJOR PROGRAMMES IN 2015

- Academic Mobility Programme
- National Scholarship Programme of the Slovak Republic
- Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education
- Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS)
- EURAXESS Service Centres for Researchers
- EEA Scholarship Programme Slovakia
- Sciex-NMS^{ch} (Swiss-Slovak Scholarship Fund)

In 2015, SAIA, n. o. implemented programmes to promote:

- **individual study and research mobility** for citizens of the Slovak Republic abroad and for foreign nationals in Slovakia, and,
- **project cooperation** of Slovak and international educational institutions.

Through its programmes SAIA **provided information and advisory services, published information** at its eight web portals, in its monthly SAIA Bulletin and in publications, at seminars, exhibitions, and fairs in Slovakia and abroad, **and organised selection of scholarship recipients and selection of projects.**

PROGRAMMES TO PROVIDE FUNDING FOR INDIVIDUAL MOBILITY

Of the programmes administered by SAIA, n. o. the following programmes offer opportunities for individual mobility in 2015:

- **Academic mobility** (scholarships awarded on the basis of bilateral agreements on education and scholarships offered by foreign governments; as well as admission of foreign recipients of scholarships from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic),
- **The National Scholarship Programme** to support mobility of students, PhD students, university teachers, researchers and artists (scholarships and travel grants for Slovak citizens and scholarships for foreign nationals),
- **Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education** (scholarships for Slovak students, PhD students, university teachers and researchers from public and state universities and academies of sciences in Austria and Slovakia),

- multilaterálny **Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá – CEEPUS** (štipendiá na pobyty štipendistov zo Slovenska v členských krajinách programu a štipendistov z členských krajín programu na Slovensku mimo sietí – tzv. freemoveri).
- Multilateral **Central European Exchange Programme for University Studies – CEEPUS** (scholarships for scholarship recipients from Slovakia for stays in the programme member countries and for stays of the scholarship recipients from programme member countries in Slovakia outside networks, so-called ‘freemovers’).

Prehľad slovenských uchádzačov o štipendiá v školskom roku 2015/2016 v rámci programov, ktoré administrovala SAIA

Overview of Slovak applicants for scholarships in the academic year 2015/2016 in programmes administered by SAIA

Program Programme	Počet uchádzačov Number of applicants	Počet navrhnutých/tých, ktorým bolo udelené štipendium Number of applicants recommended for scholarships/scholarship recipients
Štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych medzivládnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád, ktoré administruje SAIA, n. o. <i>Scholarships resulting from bilateral intergovernmental agreements on education and offers of foreign governments administered by SAIA, n. o.</i>	511	268 + 27 náhradníkov/proxies
Národný štipendijný program Slovenskej republiky <i>National Scholarship Programme of the Slovak Republic</i>	296	71 + 24 náhradníkov/proxies
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní <i>Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education</i>	175	66
Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá CEEPUS *) <i>Central European Exchange Programme for University Studies CEEPUS *)</i>		492

Vysvetlivky k tabuľke:

*) V programe CEEPUS nie je relevantné určovať počet uchádzačov, keďže väčšina mobilít sa rieši nomináciami v rámci spolupracujúcich sietí a len malá časť sa uchádza v rámci mimosieťových mobilít (tzv. „freemover“).

Notes to the table:

*) In the CEEPUS programme it is not relevant to determine the number of applicants, since most mobility stays are dealt with through nominations within collaborative networks and only a small portion of applicants apply for mobility outside networks (so-called “freemovers”).

Prehľad zahraničných uchádzačov o štipendiá v školskom roku 2015/2016 v rámci programov, ktoré administrovala SAIA

Overview of foreign applicants for scholarships in the academic year 2015/2016 in programmes administered by SAIA

Program Programme	Počet uchádzačov Number of applicants	Počet navrhnutých/tých, ktorým bolo udelené štipendium Number of applicants recommended for scholarships/scholarship recipients
Štipendiá vyplývajúce z bilaterálnych medzivládnych dohôd v oblasti vzdelávania a ponúk zahraničných vlád, ktoré administruje SAIA, n. o. *) <i>Scholarships resulting from bilateral intergovernmental agreements on education and offers of foreign governments administered by SAIA, n. o. *)</i>		86
Národný štipendijný program Slovenskej republiky <i>National Scholarship Programme of the Slovak Republic</i>	459	162
Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní <i>Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education</i>	21	11
Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá CEEPUS **) <i>Central European Exchange Programme for University Studies CEEPUS **)</i>		601

Vysvetlivky k tabuľke:

*) V prípade prijatí na štipendium na základe bilaterálnych medzivládnych dohôd nie sú k dispozícii počty uchádzačov, keďže výbery realizuje každá partnerská strana samostatne a na Slovensku sa rieši už len akceptácia nominovaných.

**) V programe CEEPUS nie je relevantné určovať počet uchádzačov, keďže väčšina mobilít sa rieši nomináciami v rámci spolupracujúcich sietí a len malá časť sa uchádza v rámci mimosieťových mobilít (tzv. „freemover“).

Notes to the table:

*) In case of scholarship recipients in programmes based on bilateral intergovernmental agreements, the numbers of candidates are not available as the selection is made by each partner country separately and only enrolment is handled in Slovakia.

**) In the CEEPUS programme it is not relevant to determine the number of applicants, since most mobility stays are dealt with through nominations within collaborative networks and only a small portion of applicants apply for mobility outside networks (so-called “freemovers”).

PROGRAMY FINANČNE PODPORUJÚCE PROJEKTOVÚ SPOLUPRÁCU

Z programov administrovaných SAIA, n. o., ponúkali v roku 2015 možnosť projektovej spolupráce orientovanej na mobilitu tieto:

- **Akcia Rakúsko – Slovensko, spolupráca vo vede a vzdelávaní** (konferencie, semináre a školenia pre doktorandov, projekty na bilaterálne témy mladých výskumníkov, letné jazykové školy),
- **Stredoeurópsky výmenný program pre univerzitné štúdiá (CEEPUS)** – siete spolupracujúcich škôl členských krajín programu,
- **Štipendijný program EHP Slovensko** (projekty podporujúce mobilitu vysokoškolských študentov, doktorandov a akademických pracovníkov, ako aj posilnenie inštitucionálnej spolupráce stredných i vysokých škôl na Slovensku, v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku).

SAIA, n. o., poskytovala svoje služby v piatich univerzitných mestách. Okrem Bratislavy mohli záujemcovia o programy SAIA navštíviť aj regionálne pracoviská v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Košiciach.

POSKYTOVANIE A ZVEREJŇOVANIE INFORMÁCIÍ

V rámci všetkých programov SAIA, n. o., poskytovala záujemcom informácie a poradenstvo, či už osobne (na pracoviskách SAIA, na seminároch a informačných dňoch, na výstavách a veľtrhoch), telefonicky, e-mailom alebo na portáloch, ktoré agentúra spravuje.

V roku 2015 SAIA, n. o., vydala:

- 11 čísel informačného mesačníka Bulletin SAIA v elektronickej podobe,
- publikácie Štipendiá a granty 2016/2017 a Príležitosti pre stredoškolákov a maturantov v tlačenej aj elektronickej podobe,
- v rámci Národného štipendijného programu SR publikácie:
 - International Student's Guide to Slovakia (dotlač)
 - Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages (3., aktualizované vydanie).



PROGRAMMES TO PROVIDE FUNDING FOR PROJECT COOPERATION

Of the programmes administered by SAIA, n. o. the following programmes offered opportunities for project cooperation focusing on mobility in 2015:

- **Action Austria – Slovakia, Cooperation in Science and Education** (conferences, seminars and courses for PhD students; projects dealing with bilateral topics of young researchers, summer language schools),
- **Central European Exchange Programme for University Studies (CEEPUS)** – networks of cooperating schools of the programme member countries,
- **EEA Scholarship Programme Slovakia** (projects to promote mobility of higher education students, PhD students and academic staff, as well as strengthening institutional cooperation between secondary schools and HEIs in Slovakia, Norway, Iceland, and Liechtenstein).

SAIA, n. o. provided its services in five university cities. Those interested in its programmes could visit its office in Bratislava as well as its regional offices in Nitra, Žilina, Banská Bystrica and Košice.

DISSEMINATION AND PUBLICATION OF INFORMATION

In all its programmes SAIA, n. o. provided information and advisory services, whether in person (in SAIA offices, at seminars, information days, exhibitions, and fairs), by phone, by e-mail and via the following portals administered by the agency.

In 2015, SAIA, n. o., released:

- 11 issues of the informational monthly SAIA Bulletin (electronically),
- Scholarships and Grants 2016/2017 and Opportunities for Secondary School Students and Graduates publications (in printed and electronic versions),
- 2 publications within the National Scholarship Programme of the Slovak Republic:
 - International Student's Guide to Slovakia (reprint)
 - Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages (3rd updated edition).

Všetky publikácie sú k dispozícii na stiahnutie v elektronickej podobe aj na webstránke www.saia.sk.

All listed publications are made available for download in electronic format also at the website www.saia.sk.

Pracovníci SAIA poskytli osobne, telefonicky alebo e-mailom informácie v 22 726 prípadoch.

SAIA staff provided – in person, by phone or by e-mail – information on 22,726 occasions.

Informačné a poradenské služby o štúdiu v zahraničí v roku 2015 podľa pracovísk SAIA

Information and advisory services on study abroad in 2015, by SAIA office

Pracovisko Office	osobne/in person		telefonicky/by phone		e-mailom/by e-mail		Spolu/ Total
	všeobecné poskytovanie informácií <i>general provision of information</i>	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií <i>provision of information and communication related to administration of scholarships</i>	všeobecné poskytovanie informácií <i>general provision of information</i>	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií <i>provision of information and communication related to administration of scholarships</i>	všeobecné poskytovanie informácií <i>general provision of information</i>	poskytovanie informácií a komunikácia v súvislosti s administráciou štipendií <i>provision of information and communication related to administration of scholarships</i>	
Bratislava	1 549	825	2 720	1 706	6 293	6 219	19 312
Banská Bystrica	339		278		709		1 326
Košice	279		96		191		566
Nitra	201		34		247		482
Žilina	165		130		745		1 040
Spolu/Total	2 533	825	3 258	1 706	8 185	6 219	22 726

Dostať čo najviac informácií o štipendijných ponukách a programoch ku študentom, doktorandom, vysokoškolským učiteľom a výskumným pracovníkom je cieľom seminárov a informačných dní, ktoré sa pripravovali v spolupráci so zahraničnými oddeleniami univerzít a univerzitnými knižnicami a konali sa priamo na fakultách. Informačné dni a semináre sa konali pravidelne aj v univerzitných mestách, kde nie je regionálne pracovisko SAIA. Spolu sa v roku 2015 uskutočnilo **119 seminárov, školení a konferencií**, na ktorých sa zúčastnilo **2 607 ľudí**, a **86 informačných vstupov¹⁾ a kontaktov²⁾**, počas ktorých bolo informovaných **2 954 ľudí**.

Seminars and information days were designed to provide maximum information on offered scholarships and programmes to students, PhD students, university teachers and researchers. They were organised in cooperation with international departments of HEIs and HEIs libraries and took place at individual faculties. Information days and seminars were conducted regularly also in university towns without regional office of SAIA. In total, in 2015 there were **119 seminars and conferences** attended by **2,607 people**, and **86 other information inputs¹⁾ and contacts²⁾** during which **2,954 people** received information.

¹⁾ Informačný vstup – myslí sa tým poskytovanie všeobecných/prehľadových informácií, napr. počas vystúpenia pred celou skupinou študentov, ktorí prišli na zápis (organizované vysokou školou) a boli poskytnuté len krátke informácie o našej činnosti, ale nie komplexnejšia informácia o programoch.

²⁾ Informačný kontakt – pod týmto pojmom sa myslí typ aktivity, kde v rámci tejto aktivity prebieha individuálne poskytovanie všeobecných informácií mimo pracoviska, na vopred určenom a zverejnenom mieste (napr. stolík v knižnici, na chodbe fakulty v hodinách, ktoré sú dopredu zverejnené buď na webstránke SAIA, alebo na pracovisku, a to pravidelne aj nepravidelne/jednorazovo).

¹⁾ 'Information input' refers to the provision of general/overview-type information, for example, during a presentation to a group of students who came for enrolment visit (organised by the university) and only brief information was provided about our activities, rather than a more comprehensive information on our programmes.

²⁾ 'Information contact' refers to the type of activity, during which personalised provision of information takes place outside the workplace, at a predetermined and publicised venue (e.g. at a desk in a library, in the hall of a university during hours that are announced ahead of time either on the website SAIA, or in the workplace – regularly and irregularly/in a one-off fashion).

SAIA spravuje niekoľko webových portálov – svoju hlavnú stránku www.saia.sk (s podstránkou databázy štipendií a grantov www.granty.saia.sk pre záujemcov zo Slovenska o pobyty v zahraničí, resp. www.grants.saia.sk pre záujemcov zo zahraničia o pobyty na Slovensku) a 7 programových/projektových webstránok (www.stipendia.sk/www.scholarships.sk, www.aktion.saia.sk, www.ceepus.saia.sk, www.sciex.sk, www.euraxess.sk, www.euraxess-reflex.eu, www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk).

Webstránky pracovníci SAIA pravidelne aktualizujú, keďže ide o jeden z hlavných informačných nástrojov pre záujemcov o štúdium a výskum v zahraničí, ako aj o štipendijné a grantové podpory.

SAIA administers a number of web portals: its main website www.saia.sk (includes a subsite with the database of scholarships and grants at www.granty.saia.sk for persons from Slovakia interested in stays abroad or www.grants.saia.sk for persons from abroad interested in stays in Slovakia) and 7 programme/project websites (www.stipendia.sk/www.scholarships.sk, www.aktion.saia.sk, www.ceepus.saia.sk, www.sciex.sk, www.euraxess.sk, www.euraxess-reflex.eu, www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk).

SAIA staff update the websites regularly as they represent one of the key information tools for those interested in study and research abroad or seeking scholarships or grant support.

Štatistiky návštevnosti webstránok SAIA (podľa služby Google Analytics, medziročné porovnanie)

Visit statistics for the SAIA websites (according to Google Analytics, year-by-year comparison)

Webstránka Website	Rok Year	Celkový počet návštev Total number of visits ("sessions")	% nových návštevníkov % of new visitors	Absolútny počet jedinečných návštevníkov Total number of unique visitors ("users")
www.saia.sk	2015	156 167	58 %	93 058
	2014	172 193	54,4 %	98 044
www.granty.saia.sk/www.grants.saia.sk	2015	95 740	46,4 %	46 397
	2014	112 816	47,0 %	55 403
www.aktion.saia.sk	2015	61 478	46,5 %	30 302
	2014	115 297	38,1 %	45 900
www.ceepus.saia.sk	2015	15 126	54,4 %	8 348
	2014	7 428	55,8 %	4 142
www.stipendia.sk/www.scholarships.sk	2015	126 458	59,4 %	75 945
	2014	145 982	64,3 %	95 495
www.spehp.saia.sk/www.eeasp.saia.sk	2015	11 454	56,8 %	6 693
	2014	15 664	56,7 %	8 923
www.euraxess.sk	2015	50 510	77 %	39 153
	2014	36 761	75,3 %	28 040
www.euraxess-reflex.sk ^{*)}	2015	436	45,6 %	211
	2014	–	–	–
www.sciex.sk	2015	3 230	85,8 %	2 813
	2014	5 848	67 %	4 055

*) Stránka www.euraxess-reflex.sk vznikla až v máji 2015.

*) The website www.euraxess-reflex.sk was created only in May 2015.

V rámci webovej domény saia.sk je vytvorená internetová platforma – diskusné fórum (<http://forum.saia.sk>), ktoré umožňuje zdieľanie praktických otázok spojených so štipendijnými študijnými a výskumnými pobytmi, ako aj diskusiu o možnostiach a skúsenostiach s ich financovaním.



An on-line discussion forum (<http://forum.saia.sk>) has been created as part of saia.sk web domain to allow for sharing information on practical issues related to scholarship-supported study and research stays as well as discussions on study opportunities and experience with securing funding.



SAIA má od marca 2013 profil na sociálnej sieti Facebook (www.facebook.com/saia.mobility). Stránka mala k 31. decembru 2015 spolu 3 628 fanúšikov a toto číslo sa naďalej zvyšuje. Denný prirodzený dosah (počet ľudí, ktorí navštívili stránku, prípadne videli nami pridané príspevky) sa pohyboval od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015 na úrovni 902 671 používateľov sociálnej siete Facebook.

Okrem Facebooku boli vytvorené aj profily na ďalších sociálnych sieťach, ako napr. Twitter a LinkedIn, kde sú zverejňované podobné informácie ako na sieti Facebook.

Since March 2013, SAIA has had its profile on the social network Facebook (www.facebook.com/saia.mobility). The page had 3,628 fans as of 31 December 2015, with the number constantly rising. The daily reach (the number of people who visited the page or have seen our posts) from 1 January 2015 to 31 December 2015 reached 902,671 Facebook social network users.

In addition to Facebook, profiles also on other social networks have been created, such as Twitter and LinkedIn, through which similar information is published as through Facebook.

PROGRAM AKADEMICKÉ MOBILITY

Program Akademické mobility zabezpečuje SAIA na základe zmluvy o poskytnutí služieb s Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR od roku 2000. Na programe participovali aj regionálne pracoviská v Banskej Bystrici, Košiciach, Nitre a Žiline.



V rámci programu SAIA:

- poskytovala **informácie a poradenstvo** pre záujemcov o štúdium v zahraničí a pre záujemcov o štúdium na Slovensku,
- organizovala **výberové konania na štipendijné pobyty** realizované na základe bilaterálnych dohôd Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR a ponúk zahraničných vlád na základe požiadavky ministerstva,
- koordinovala **prijatia zahraničných štipendistov** Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR na študijné a výskumné pobyty v Slovenskej republike,
- organizovala **semináre** zamerané na akademické mobility pre vysoké školy a **informačné dni** o možnostiach štúdia v zahraničí a o štipendijných programoch pre študentov stredných a vysokých škôl,
- vydávala **mesačník Bulletin SAIA**,
- **spracovávala informácie o štúdiu v zahraničí a zverejňovala ich** na svojej webovej stránke.

VYSLANIA SLOVENSKÝCH ŠTIPENDISTOV NA ŠTUDIJNÉ POBYTY V ZAHRANIČÍ NA ZÁKLADE BILATERÁLNYCH MEDZIVLÁDNYCH DOHÔD O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA A NA ZÁKLADE PONÚK ZAHRANIČNÝCH VLÁD

V kalendárnom roku 2015 SAIA zabezpečovala výberové konania do 24 krajín a riešila celkom 492 žiadostí o štipendium, z toho odporučených bolo 261 uchádzačov a 27 náhradníkov.

Pre úplnosť informácie je však podstatnejšie pozrieť sa na odporučených štipendistov v akademickom roku 2015/2016. Výbery na tieto pobyty sa zväčša realizovali v kalendárnom roku 2015 (od januára do augusta), no do týchto výsledkov sa zaratúvajú aj niektoré uzávierky realizované ešte koncom roka 2014 (Izrael, Nemecko, Švajčiarsko). **O štipendijné pobyty na akademický rok 2015/2016 sa teda uchádzalo spolu 511 uchádzačov, odporučených bolo 268 osôb a 26 náhradníkov.** Najviac žiadostí bolo do Ruskej federácie (123), Nemecka (121), Číny a Francúzska (po 28).

ACADEMIC MOBILITY PROGRAMME

The Academic Mobility programme has been administered by SAIA on the basis of a service provision contract with the Ministry of Education, Science, Research and Sports of the Slovak Republic since 2000. Regional offices in Banská Bystrica, Košice, Nitra, and Žilina have also participated in the programme.

In this programme SAIA:

- provided **information and advisory** services to people interested in study abroad and to foreign nationals interested in study in Slovakia,
- organised **competitions for scholarship stays** arranged on the basis of bilateral agreements of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR and offers of foreign governments, at the request of the Ministry,
- coordinated **admission of foreign recipients of scholarships** from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic for study and research stays in Slovakia,
- organised **seminars** for universities on academic mobility and **information days** on study abroad opportunities and on scholarship programmes for students of secondary schools and universities; and,
- published **the monthly SAIA Bulletin**,
- **processed information on study abroad and published it** on its website.

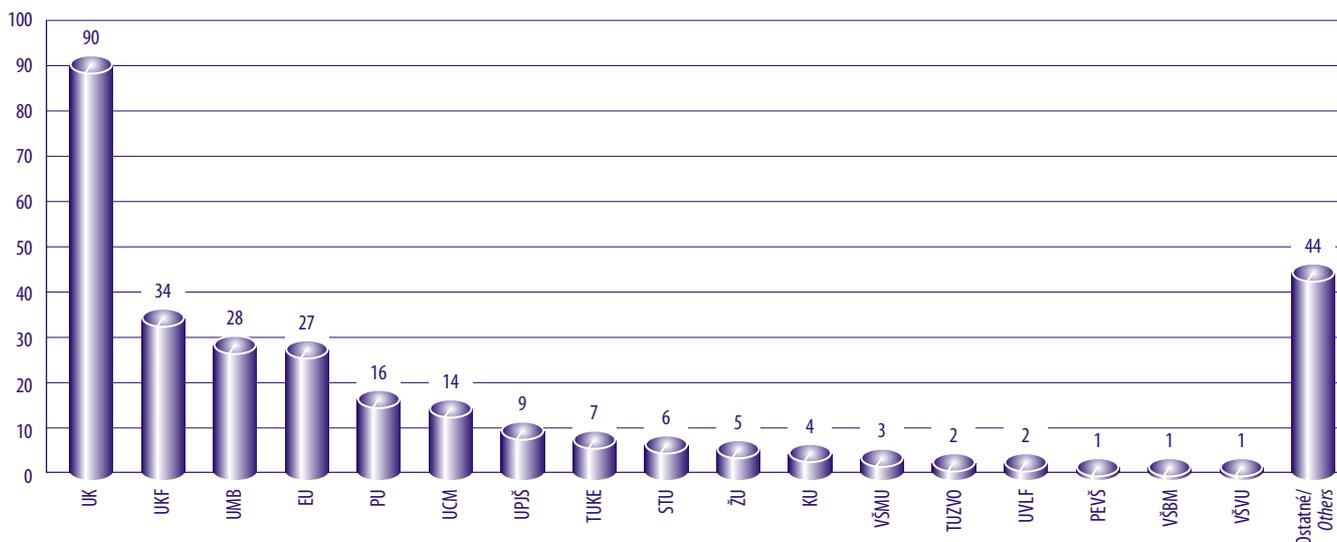
SLOVAK RECIPIENTS OF SCHOLARSHIPS FOR STUDY STAYS ABROAD BASED ON BILATERAL INTER-GOVERNMENTAL AGREEMENTS ON COOPERATION IN EDUCATION AND ON OFFERS OF FOREIGN GOVERNMENTS

In the calendar year 2015, SAIA organised selection of recipients to 24 countries and processed a total of 492 applications for scholarship; of that number 261 applicants were recommended and 27 were designated as proxies.

To make the information complete, it is more important to consider the number of applicants recommended for scholarship stays in the academic year 2015/2016. The selections for those stays were mostly done from January to August 2015, even though the results include also some selections made at the end of 2014 (Israel, Germany, and Switzerland). **The number of people applying for scholarship stays in the academic year 2015/2016 was 511 in total, of whom 268 were recommended as recipients and 26 as proxies.** The highest number of applications was received from the Russian Federation (123), Germany (121), China (28), and France (28).

Odporuční uchádzači o študijné pobyty v zahraničí v akademickom roku 2015/2016 podľa vysielajúcej inštitúcie (vrátane náhradníkov)

Recommended applicants (including proxies) for study stays abroad in academic year 2015/2016, by higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

UK – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava

UKF – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra

UMB – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica

EU – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava

PU – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov

UCM – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
– University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava

UPJŠ – Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach
– P. J. Šafárik University in Košice

TUKE – Technická univerzita v Košiciach
– Technical University of Košice

STU – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava

ŽU – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina

KU – Katolícka univerzita v Ružomberku
– Catholic University in Ružomberok

VŠMU – Vysoká škola múzických umení v Bratislave
– Academy of Performing Arts in Bratislava

TUZVO – Technická univerzita vo Zvolene
– Technical University in Zvolene

UVLF – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice

PEVŠ – Paneurópska vysoká škola v Bratislave
– Pan-European University in Bratislava

VŠBM – Vysoká škola bezpečnostného manažérstva v Košiciach
– University of Security Management in Košice

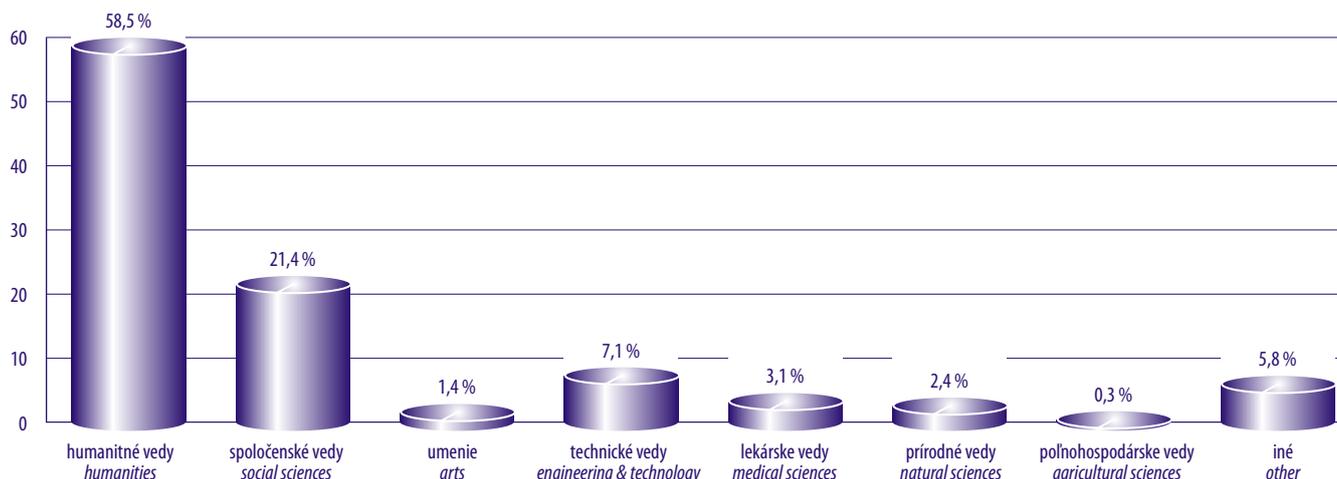
VŠVU – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava

Najväčší počet odporučených uchádzačov bol z oblasti humanitných vied (59 %) a spoločenských vied (22 %). Z odporučených uchádzačov 76 % boli študenti bakalárskeho alebo magisterského štúdia, 6 % doktorandi a 8 % pedagogickí pracovníci VŠ.

The highest number of recommended applicants came from humanities (59 %) and social sciences (22 %). Of those recommended for scholarships 76 % were students in their Bachelor's or Master's degree programmes, 6 % were PhD students and 8 % were university teachers.

Odporuční uchádzači o študijné pobyty v zahraničí na akademický rok 2015/2016 podľa vedného odboru

Recommended applicants for study stays abroad in academic year 2015/2016 according to the scientific discipline



Počet uchádzačov o štipendiá na základe bilaterálnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania a ponúk jednotlivých krajín v akademickom roku 2015/2016 podľa krajín

Overview of applicants for scholarships awarded on the basis of bilateral intergovernmental agreements on cooperation in education and offers by individual countries, in the academic year 2015/2016 according to the country

Krajina	Country	Uchádzači Applicants	Odporučení uchádzači Recommended applicants	Náhradníci Proxies	Zamietnutí uchádzači Rejected applicants
Belgicko	Belgium	10	3	2	5
Bielorusko	Belarus	10	9	1	0
Bulharsko	Bulgaria	11	5	1	5
Česko	Czech Republic	27	20	1	6
Čína	China	28	15	2	11
Egypt	Egypt	7	6	1	0
Francúzsko	France	28	11	3	14
Grécko	Greece	6	2	1	3
Chorvátsko	Croatia	13	5	0	8
India	India	3	3	0	0
Izrael	Israel	12	2	1	9
Japonsko	Japan	23	0	0	0
Kórea	Korea	10	3	0	7
Litva	Lithuania	8	7	0	1
Maďarsko	Hungary	20	18	0	2
Mexiko	Mexico	1	1	0	0
Nemecko	Germany	121	46	5	70
Poľsko	Poland	14	11	1	2
Rumunsko	Romania	9	8	0	1
Rusko	Russian Federation	123	75	4	44
Slovinsko	Slovenia	11	8	1	2
Srbsko	Serbia	6	5	0	1
Švajčiarsko	Switzerland	7	2	2	3
Ukrajina	Ukraine	3	3	0	0
Spolu	Total	511	268	26	194

Prehľad počtu uchádzačov o štipendiá na základe bilaterálnych dohôd o spolupráci v oblasti vzdelávania a ponúk štipendií zahraničných vlád v rokoch 1990/91 – 2015/16

Overview of applicants for scholarships based on bilateral intergovernmental agreements on cooperation in education and scholarships offers of foreign governments for the period 1990/91 – 2015/16

Rok Year	Počet uchádzačov o štipendiá Number of scholarship applicants	Počet navrhnutých na štipendium Number of applicants recommended for scholarships
1990/91	150	8
1991/92	525	222
1992/93	1 114	503
1993/94	1 113	626
1994/95	1 214	626
1995/96	945	412
1996/97	865	515
1997/98	674	504
1998/99	564	415
1999/2000	566	494
2000/01	1 118	687
2001/02	912	599
2002/03	990	553
2003/04	1 092	492

Rok Year	Počet uchádzačov o štipendiá Number of scholarship applicants	Počet navrhnutých na štipendium Number of applicants recommended for scholarships
2004/05	1 070	598
2005/06	860	495
2006/07	763	462
2007/08	736	453
2008/09	628	404
2009/10	755	406
2010/11	838	394
2011/12	707	378
2012/13	583	305
2013/14	511	295
2014/15	567	285
2015/16	511	268
Spolu/ Total	20 434	11 389

**ŠTIPENDIÁ NEMECKEJ AKADEMICKÉJ
VÝMENNÉJ SLUŽBY (DAAD) NA AKADEMICKÝ
ROK 2015/2016**

**GERMAN ACADEMIC EXCHANGE SERVICE
(DAAD) SCHOLARSHIPS FOR THE ACADEMIC
YEAR 2015/2016**

Štipendia poskytované
Nemeckou akademickou
výmennou službou

DAAD

Deutscher Akademischer Austausch Dienst
German Academic Exchange Service

DAAD scholarships are
awarded by the German
Academic Exchange Service

(DAAD) predstavujú osobitný spôsob výberu uchádzačov a spolupráce medzi zúčastnenými stranami, preto mu venujeme osobitnú časť. DAAD udelilo pre rok 2015/2016 **štípendiá 51 uchádzačom** zo Slovenska. Celkovo sa uchádzalo o štipendium 121 osôb.

(DAAD) through a special process of selection of participants and cooperation with stakeholders and we dedicate a separate section to it. DAAD awarded **scholarships to 51 applicants** from Slovakia for the year 2015/2016. In total 121 persons applied for scholarships.

Štatistika úspešnosti slovenských uchádzačov o štipendijné pobyty

Success rate of Slovak applicants for scholarship stays

Typ štipendia/Rok <i>Type of scholarship/Year</i>	2013/2014		2014/2015		2015/2016	
	Počet/Number of		Počet/Number of		Počet/Number of	
	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štípendií <i>scholarships awarded</i>	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štípendií <i>scholarships awarded</i>	uchádzačov <i>applicants</i>	udelených štípendií <i>scholarships awarded</i>
Ročné štipendium <i>One-year scholarship</i>	35	8	40	5	22	6
výskumný pobyt pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov (7 – 10 mesiacov) <i>research stay for PhD students and young scientists (7 to 10 months)</i>	(3)	(1)	(1)	(0)	(2)	(1)
študijný pobyt pre absolventov vysokých škôl <i>study stay for university graduates</i>	(32)	(7)	(34)	(5)	(20)	(5)
študijný pobyt pre absolventov umeleckých vysokých škôl * <i>study stay for graduates of art academies *</i>	(0)	(0)	(5)	(0)	(0)	(0)
Celé doktorandské štúdium <i>Full-length PhD study</i>	0	0	3	2	6	1
Výskumné štipendium (1 – 6 mesiacov) pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov <i>Research scholarship (1 to 6 months) for PhD students and young scientists</i>	5	2	6	2	3	1
Vedecké pobyty pre učiteľov VŠ a vedeckých pracovníkov (1 – 3 mesiace), vrát. opätovných pozvaní <i>Research stays for university teachers ad researchers (1 to 3 months), incl. repeated invitations</i>	7	5	7	3	7	7
Letné kurzy pre študentov vysokých škôl <i>Summer courses for university students</i>	69	40	72	38	83	41
Spolu/Total	116	55	128	50	121	51 **

Vysvetlivky k tabuľke:

*) Žiadosti zasielané uchádzačmi priamo do DAAD.

**) Na základe výberov organizovaných SAIA, n. o., boli do DAAD zaslané nominácie 46 odporučených uchádzačov a 5 náhradníkov. DAAD udelilo štipendium všetkým nominovaným, ako aj náhradníkom.

Notes to the table:

*) Applications sent by applicants directly to DAAD.

**) Based on the selections organised by SAIA, the DAAD was sent nominations of candidates 46 recommended applicants and 5 proxies. DAAD granted scholarships to all nominees as well as proxies.

PRIJATIA ZAHRANIČNÝCH ŠTIPENDISTOV MŠVVaŠ SR NA ŠTUDIJNÉ POBYTY V SR NA ZÁKLADE BILATERÁLNYCH DOHÔD O SPOLUPRÁCI V OBLASTI VZDELÁVANIA

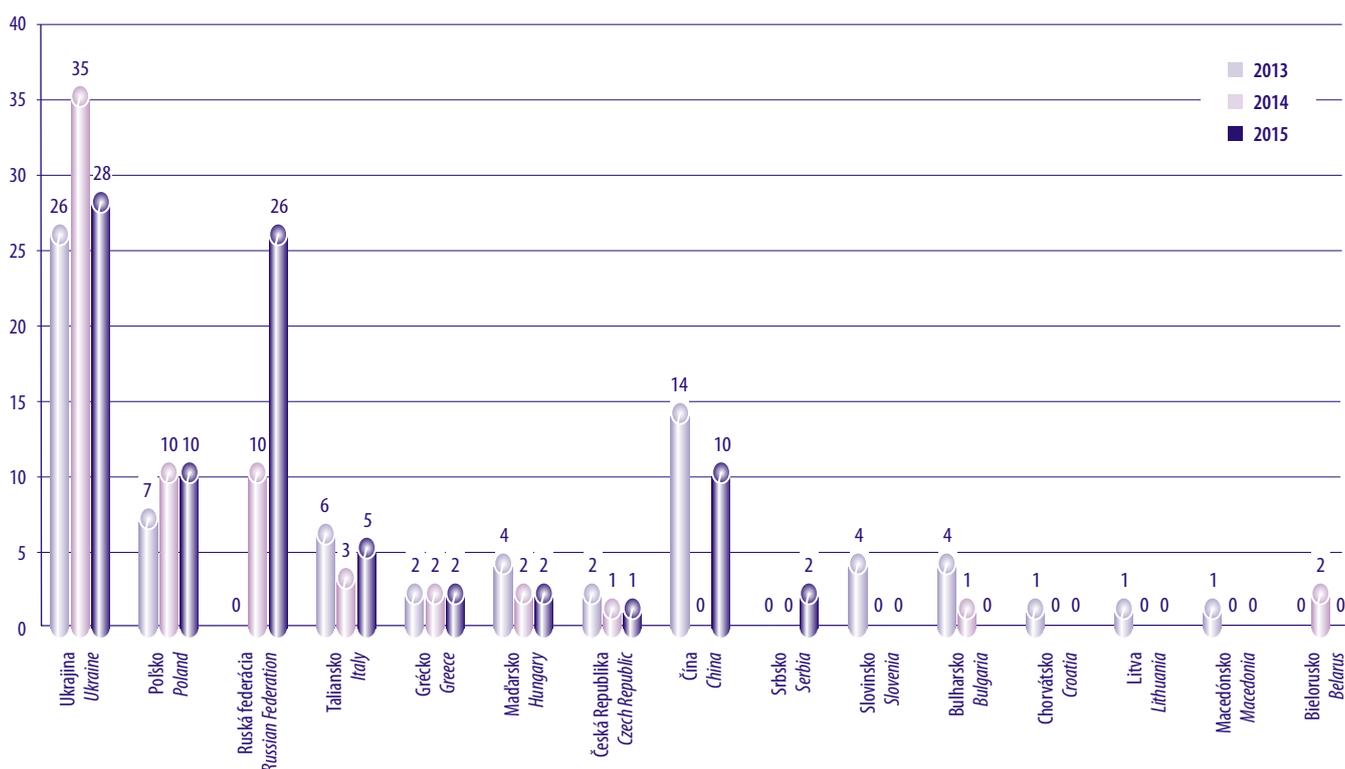
V roku 2015 zabezpečovala SAIA, n. o., prijatie **87 zahraničných štípendistov** MŠVVaŠ SR z nasledujúcich **9 krajín**: Česko, Čína, Grécko, Maďarsko, Poľsko, Rusko, Srbsko, Taliansko a Ukrajina. Celkovo bolo umiestnených 86 štípendistov. V prípade týchto štípendistov ide o nominantov vybraných domovskými krajinami a akceptovaných Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v rámci bilaterálnych dohôd. Úlohou SAIA v tomto prípade je identifikovať potenciálnu prijímajúcu inštitúciu a komunikovať s jej predstaviteľmi o podmienkach pobytu štípendistu (trvanie pobytu a odborný program, ako aj podmienky ubytovania), pričom následne o výsledku je informované MŠVVaŠ SR, ktoré komunikuje ďalej s vysielajúcou krajinou. Ide pritom najmä o študijné pobyty študentov (spravidla semestrálne alebo ročné), ako aj výskumné alebo prednáškové pobyty vysokoškolských učiteľov a výskumníkov (a to buď krátkodobé, alebo dlhodobejšie s trvaním do 12 mesiacov).

ADMISSION OF FOREIGN SCHOLARSHIPS RECIPIENTS OF THE MINISTRY OF EDUCATION, SCIENCE, RESEARCH AND SPORT OF THE SLOVAK REPUBLIC, BASED ON BILATERAL AGREEMENTS ON COOPERATION IN EDUCATION

In 2015, SAIA, n. o. administered admission of **87 foreign scholarship recipients** of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic from the following **9 countries**: Czech, China, Greece, Hungary, Poland, Russia, Serbia, Italy, and Ukraine. In total 86 fellows have been enrolled. These scholarship recipients were nominated by their home countries and accepted by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR in the framework of bilateral agreements. The role of SAIA in this case is to identify potential receiving institution and communicate with its representatives on conditions of stay for the scholarship recipient (the duration of the stay, programme selected, as well as accommodation conditions). The results are provided to the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR which then communicates with the sending country. These are mostly study stays of students (usually one semester or one year in length), as well as research or lecture stays of university teachers and researchers (either short-term or longer-term of up to 12 months).

Umiestnení zahraniční štípendisti MŠVVaŠ SR v rokoch 2013 až 2015 podľa nominujúcej krajiny

Placement of foreign scholarships recipients of the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic from 2013 to 2015 by the nominating country



Prijatia zahraničných štípendistov na základe bilaterálnych dohôd v oblasti vzdelávania v rokoch 2000 – 2015

Admissions of foreign scholarship recipients on the basis of bilateral intergovernmental agreements in the period 2000 – 2015

Rok Year	Počet prijatých štípendistov Number of scholarship recipients	Počet krajín, z ktorých pochádzali Number of countries of origin
2000	135	20
2001	131	20
2002	121	18
2003	91	17
2004	84	15
2005	98	17
2006	109	17
2007	95	13

Rok Year	Počet prijatých štípendistov Number of scholarship recipients	Počet krajín, z ktorých pochádzali Number of countries of origin
2008	89	16
2009	84	12
2010	56	11
2011	59	10
2012	75	13
2013	72	12
2014	66	9
2015	86	9

Zahraniční štípendisti v roku 2015 podľa prijímajúcej organizácie

Foreign scholarship recipients, by receiving institution in 2015

Inštitúcia Institution	Počet štípendistov Number of scholarship recipients
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	7
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>	26
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>	2
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	6
Štátny archív v Banskej Bystrici <i>State Archives in Banská Bystrica</i>	1
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	32
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>	3
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	4
Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>	1
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>	4
Spolu/Total	86

NÁRODNÝ ŠTIPENDIJNÝ PROGRAM SLOVENSKEJ REPUBLIKY

Vytvorenie Národného štipendijného programu schválila vláda Slovenskej republiky v roku 2005. Cieľom programu je podporiť mobilitu slovenských a zahraničných študentov, doktorandov, vysokoškolských učiteľov a výskumných pracovníkov. Program financuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky. SAIA je administrátorom programu. Prví štipendisti boli vybraní v júni 2006, odvtedy štipendia získalo 1 410 občanov SR/občanov s trvalým pobytom v SR a 1 520 cudzincov.



THE NATIONAL SCHOLARSHIP PROGRAMME OF THE SLOVAK REPUBLIC

The National Scholarship Programme was created by the decision of the Slovak Government in 2005. The Programme seeks to promote mobility of Slovak and foreign students, PhD students, university teachers and researchers. It is funded by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic. SAIA is the administrator of the programme. First scholarship recipients were selected in June 2006. Since then scholarships were received by 1,410 Slovak citizens/permanent residents in Slovakia and 1,520 foreigners.

V roku 2015 sa uskutočnili dva výbery štipendistov. O štipendia a cestovné granty sa uchádzalo 296 občanov SR/s trvalým pobytom v SR a 459 cudzincov.

In 2015 scholarship recipients were selected in two rounds. In total applications for scholarships and travel grants were submitted by 296 citizens/residents of Slovakia and 459 foreigners.

Počet udelených štipendií a cestovných grantov v rokoch 2006 až 2015

Number of scholarships and travel grants awarded from 2006 to 2015

Rok výberu Selection year	Štipendia a cestovné granty na pobyty v zahraničí <i>Scholarships and travel grants for stays abroad</i>			Štipendia na pobyty na Slovensku <i>Scholarships for stays in Slovakia</i>		
	Študenti (z toho aj cestovný grant) <i>Students (with travel grant)</i>	Doktorandi (z toho aj cestovný grant) <i>PhD students (with travel grants)</i>	Cestovný grant bez štipendia <i>Travel grant without scholarship</i>	Študenti <i>Students</i>	Doktorandi <i>PhD students</i>	VŠ učelia a výskumníci <i>University teachers and researchers</i>
2006	77 (54)	101 (63)	24	17	24	75
2007	83 (56)	113 (68)	19	43	42	115
2008	90 (59)	95 (67)	14	29	35	109
2009	113 (77)	89 (46)	11	36	66	109
2010	24 (13)	66 (42)	5	7	19	61
2011	54 (29)	114 (80)	9	20	16	88
2012	32 (20)	88 (58)	12	23	35	96
2013	27 (11)	81 (57)	12	16	36	98
2014	24 (16)	68 (49)	7	22	32	90
2015 – 1. výzva/1st call	13 (10)	23 (19)	4	8	12	67
2015 – 2. výzva/2nd call	10 (7)	25 (16)	6	7	13	55
Spolu/Total	547 (352)	863 (565)	123	228	330	962
	1 410 (917)					
	1 410 (1 017)					

UCHÁDZAČI S TRVALÝM POBYTOM V SR

Žiadosti o štipendiá na študijné/výskumné pobyty a cestovné granty v akademickom roku 2015/2016 si podalo **296 uchádzačov** z 19 slovenských vysokých škôl a SAV. Žiadali o štipendijné pobyty do 44 krajín sveta. Štipendium získalo 23 študentov (110 štipendijných mesiacov) do 16 krajín a 48 doktorandov (267,5 štipendijných mesiacov) do 21 krajín. Cestovné granty spolu so štipendiom získalo 17 študentov a 35 doktorandov, samostatné cestovné granty získalo 10 žiadateľov. Najviac uchádzačov plánovalo pobyt v Českej republike (33), Nemecku (29) a USA (20).

APPLICANTS WITH PERMANENT RESIDENCE IN SLOVAKIA

In the academic year 2015/2016 applications for scholarships for study/research stays and travel grants were submitted by **296 applicants** from 19 Slovak HEIs and the Slovak Academy of Sciences. They applied for scholarship stays in 44 countries around the world. Scholarships were awarded to 23 students (110 scholarship months) for studies in 16 countries and to 48 PhD students (267.5 scholarship months) for stays in 21 countries. In addition to scholarships, travel grants have been awarded to 17 students and 35 PhD students; travel grants alone were awarded to 10 applicants. The highest number of applicants planned to study in the Czech Republic (33), Germany (29), and the USA (20).

Štipendisti zo Slovenska schválení v roku 2015 – podľa vysielajúcej inštitúcie

Scholarship holders from Slovakia approved in 2015 – by the sending institution

Vysielajúca vysoká škola <i>Sending higher education institution</i>	Študenti (vrátane cestovného grantu) <i>Students (including a travel grant)</i>	Doktorandi (vrátane cestovného grantu) <i>PhD students (including a travel grant)</i>	Cestovný grant bez štipendia <i>Travel grant without scholarship</i>	Spolu <i>Total</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	2	3		5
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>		1	1	2
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>		4		4
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	5	9	2	16
Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University in Trnava</i>		2	1	3
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	4	22	2	28
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>	3			3
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	1	2		3
Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>		3	3	6
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>		1		1
Vysoká škola múzických umení v Bratislave <i>Academy of Performing Arts in Bratislava</i>	1			1
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>	5		1	6
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>	2	1		3
Celkom/Total	23	48	10	81

ZAHRANIČNÍ UCHÁDZAČI

Žiadosti o štipendiá na študijné/výskumné pobyty v akademickom roku 2015/2016 si podali celkovo **459 zahraničných uchádzačov**, z nich 49 študentov, 68 doktorandov, 342 učiteľov/výskumníkov/umelcov). Štipendium získalo 15 študentov (82 štipendijných mesiacov), 25 doktorandov (103 štipendijných mesiacov) a 122 vysokoškolských učiteľov, vedeckých, resp. umeleckých pracovníkov (545 štipendijných mesiacov).

FOREIGN APPLICANTS

A total of **459 foreign applicants** submitted applications for study/research stays in the academic year 2015/2016, of whom 49 students, 68 PhD students, and 342 teachers/researchers/artists). Scholarships were awarded to 15 students (82 scholarship months), 25 PhD students (103 scholarship months) and 122 university teachers, scientists or artists (545 scholarship months).

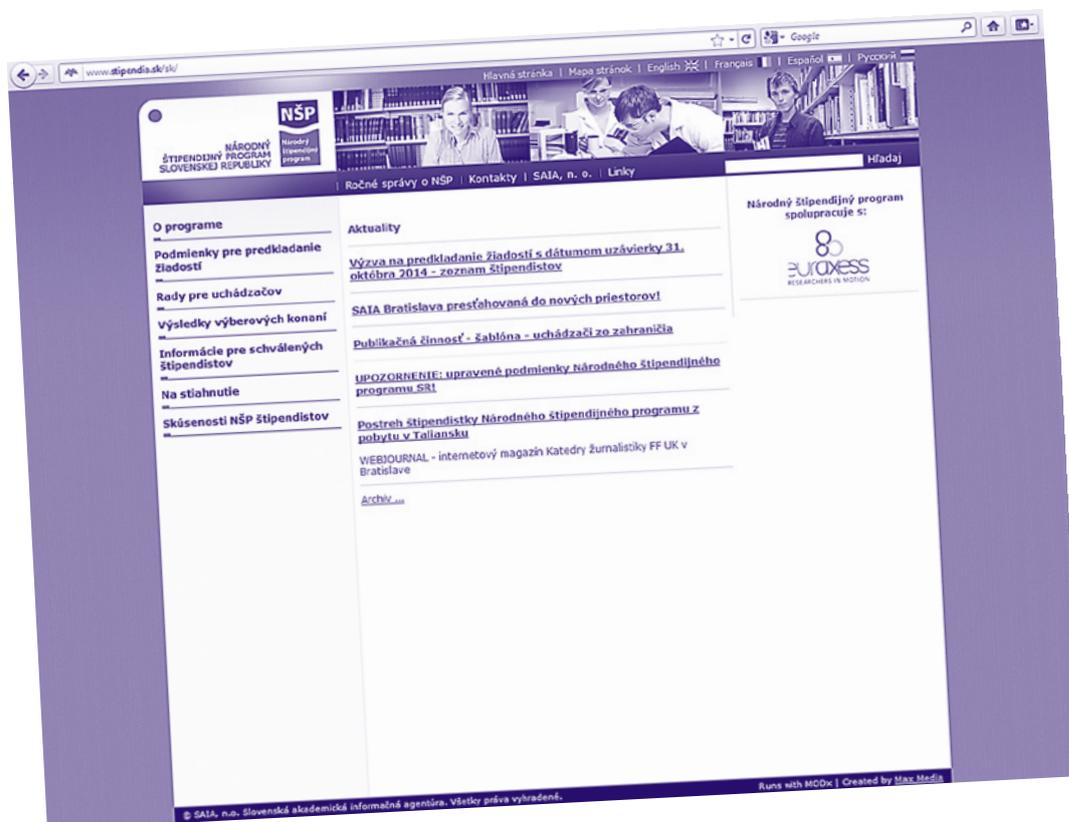
Štipendisti zo zahraničia schválení v roku 2015 – podľa prijímajúcej inštitúcie

Scholarship holders from abroad approved in 2015 – by the receiving institution

Prijímajúca inštitúcia <i>Receiving institution</i>	Zahraniční študenti <i>Foreign students</i>	Zahraniční doktorandi <i>Foreign PhD students</i>	Zahraniční VŠ učitelia/výskumníci <i>Foreign university teachers/researchers</i>	Spolu <i>Total</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	1		3	4
Katolícka univerzita v Ružomberku <i>Catholic University in Ružomberok</i>		1	2	3
Národné poľnohospodárske a potravinárske centrum, Lužianky <i>National Agricultural and Food Centre, Lužianky</i>			1	1
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>		4	9	13
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>	1	2	31	34
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>		1	1	2
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>		2	8	10
Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>	1	1	7	9
Technická univerzita vo Zvolene <i>Technical University in Zvolen</i>			1	1
Trenčianska univerzita A. Dubčeka v Trenčíne <i>Alexander Dubček University of Trenčín</i>			1	1
Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University in Trnava</i>		2	1	3
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	7	7	23	37
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>		1	6	7
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	3	1	8	12
Univerzita P. J. Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>	1	2	8	11
Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>			2	2
Vysoká škola múzických umení v Bratislave <i>Academy of Performing Arts in Bratislava</i>		1		1
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>	1		2	3
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>			8	8
Spolu/Total	15	25	122	162

Všeobecne možno povedať, že existuje veľká miera spokojnosti s podmienkami Národného štipendijného programu, ako aj s jeho administráciou. Asi najlepšie o tom svedčí aj fakt, že tento program by ďalej odporučilo, resp. aj odporúča 85 % respondentov s trvalým pobytom v SR, 96 % respondentov zo zahraničia. Napriek pozitívnemu ohlasu sledujeme v reakciách respondentov zo Slovenska značnú dávku frustrácie, a to u neúspešných uchádzačov, z ktorých mnohí boli síce kvalitní, ale z dôvodu narastajúcej konkurencieschopnosti medzi potenciálnymi štipendistami a obmedzených finančných zdrojov na program nemohli byť schválení.

In general, it can be said that the rate of satisfaction with the conditions of the National Scholarship Programme and its administration has been high. This may, perhaps, be best demonstrated by the fact that this programme would be further recommended by 85 % of survey respondents – permanent residents of Slovakia and 96 % of respondents from abroad. Despite the positive feedback, we observe a great deal of frustration in the reactions of respondents from Slovakia – the unsuccessful candidates, many of whom were indeed good, but due to the increasing competitiveness among potential scholarship winners and the limited financial resources for the programme, they could not be approved.



Webová stránka Národného štipendijného programu SR www.stipendia.sk v období od 1. januára 2015 do 31. decembra 2015 podľa štatistík získaných prostredníctvom služby Google Analytics zaznamenala 126 458 návštev, z toho 59,4 % bolo identifikovaných ako nové návštevy. Štatistická služba zaznamenala v uvedenom období 75 945 jedinečných návštevníkov.

The website of the National Scholarship Programme of the Slovak Republic www.scholarships.sk in the period from 1 January 2015 to 31 December 2015, judging by the statistics obtained through Google Analytics, had 126,458 visits, of which 59.4 % were identified as new visits. Statistics showed 75,945 unique visitors during that period.

AKCIA RAKÚSKO – SLOVENSKO, SPOLUPRÁCA VO VEDE A VZDELÁVANÍ



Akcia Rakúsko – Slovensko je bilaterálny program, ktorého cieľom je zintenzívniť spoluprácu v oblasti vzdelávania a vedy medzi Rakúskom a Slovenskom. Program financuje Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR a Spolkové ministerstvo pre vedu a výskum Rakúskej republiky na základe dohody, ktorá bola podpísaná v roku 1992. V júni 2013 bol podpísaný protokol o predĺžení programu do 31. decembra 2019. SAIA, n. o., je administrátorom programu.

ACTION AUSTRIA – SLOVAKIA, COOPERATION IN SCIENCE AND EDUCATION

Action Austria – Slovakia is a bilateral programme aimed at promoting cooperation in education and science between Austria and Slovakia. The programme is financed by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic and the Austrian Federal Ministry of Science and Research on the basis of an agreement made in 1992. In June 2013 a protocol was signed by which the Programme has been extended until 31 December 2019. SAIA administers the programme.

Riadiace grémium Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2015

Managing Gremium of the Action Austria – Slovakia in 2015

Rakúski členovia/ <i>Austrian members</i>	Slovenskí členovia/ <i>Slovak members</i>
Mag. Dr. Renate Deininger FH Campus Wien <i>University of Applied Sciences, Vienna</i>	Ing. Ján Barančík , PhD. Slovenská akadémia vied, Bratislava <i>Slovak Academy of Sciences, Bratislava</i>
Univ. Prof. Dr. Renate Hansen-Kokoruš Univerzita Graz <i>Graz University</i>	prof. Ing. Marián Dzimko , CSc, Žilinská univerzita, Žilina <i>University of Žilina in Žilina</i>
Univ. Prof. Dr. Mikuláš Luptáčik Ekonomická univerzita Viedeň <i>University of Economics, Vienna</i>	Mgr. Elena Hrudková Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Bratislava <i>Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic, Bratislava</i>
Mag. Bernhard Plunger , predseda/Chairman Rakúska akadémia vied, Viedeň <i>Austrian Academy of Sciences, Vienna</i>	doc. Ing. Karol Jelemský , CSc. Slovenská technická univerzita, Bratislava <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>
Dr. Felix Wilcek Spolkové ministerstvo pre vedu, výskum a hospodárstvo, Viedeň <i>Austrian Federal Ministry of Science, Research and Economy, Vienna</i>	Mgr. Boris Mattoš , PhD. Ekonomická univerzita, Bratislava <i>University of Economics in Bratislava</i>

V roku 2015 sa uskutočnili 3 zasadnutia grémia a 2 samostatné zasadnutia výberovej komisie zloženej z vybraných členov grémia.

V roku 2015 prebehli dve kolá uzávierok žiadostí o štipendia (15. marca, resp. v prípade uchádzačov z Rakúska na letnú školu slovenského jazyka 30. apríla, a 15. októbra) a tri uzávierky na predkladanie projektov. Riadiace grémium posudzovalo celkovo **196 žiadostí o štipendia**, pričom rozhodlo o udelení štipendií 77 osobám (z toho 11 štipendisti mali schválené pobyty na Slovensku).

In 2015, three meetings of the Gremium were held as well as two separate meetings of the Selection Committee composed of select Gremium members.

In 2015 there were two rounds of calls for applications for scholarships (15 March, and then 30 April and 15 October for candidates from Austria applying to the Slovak language summer school) and three deadlines for projects. The Managing Gremium assessed a total of **196 applications for scholarships** and decided to award scholarships to 77 applicants (including 11 scholarship recipients with previously approved stays in Slovakia).

Štipendia Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2015: uchádzači zo Slovenska

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2015: applicants from Slovakia

Typ štipendia Type of scholarship	Podané žiadosti Submitted applications		Schválené štipendia Approved scholarships	
	Uzávierka Deadline 15. 3.	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 3.	Uzávierka Deadline 15. 10.
Štipendia Ernsta Macha Akcie pre doktorandov Ernst Mach scholarships for PhD students	10	15	7	7
	25		14	
Štipendia pre diplomantov Scholarships for university students writing their thesis	1	4	1	3
	5		4	
Výskumné štipendia pre postdoktorandov Research scholarships for postdocs	10	7	5	5
	17		10	
Štipendium na letný jazykový kurz nemčiny v Rakúsku Scholarships for summer German language course in Austria	109	–	21	–
	109		21	
Štipendia na krátkodobé pobyty Scholarships for short-term stays				
	19		17	
Spolu/Total	175		66	

Štipendia Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2015: schválení štipendisti zo Slovenska podľa vysielajúcej inštitúcie

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2015: approved applicants from Slovakia by sending institution

Vysielajúca inštitúcia Sending institution	štipendia pre diplomantov scholarships for students writing thesis	štipendia Ernsta Macha Ernst Mach scholarships	štipendia pre postdoktorandov scholarships for postdocs	letný jazykový kurz summer language course	štipendia na krátkodobé pobyty scholarships for short-term stays	Spolu Total
Ekonomická univerzita v Bratislave University of Economics in Bratislava		1		4		5
Prešovská univerzita v Prešove University of Prešov in Prešov				1	1	2
Slovenská akadémia vied Slovak Academy of Sciences		2	3		1	6
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre Slovak University of Agriculture in Nitra	1		1	1	3	6
Slovenská technická univerzita v Bratislave Slovak University of Technology in Bratislava		3	1		2	6
Technická univerzita v Košiciach Technical University of Košice		1		1	1	3
Technická univerzita vo Zvolene Technical University in Zvolen					1	1
Trnavská univerzita v Trnave Trnava University in Trnava				2		2
Univerzita Komenského v Bratislave Comenius University in Bratislava	2	5	3	3	2	15
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre Constantine the Philosopher University in Nitra	1		1	3	5	10
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Matej Bel University in Banská Bystrica		1		4		5
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach Pavol Jozef Šafárik University in Košice		1	1	2	1	5
Spolu/Total	4	14	10	21	17	66

Štipendiá Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2015: uchádzači z Rakúska

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2015: applicants from Austria

Typ štipendia Type of scholarship	Podané žiadosti Submitted applications		Schválené štipendiá Approved scholarships	
	Uzávierka Deadline 15. 3./30. 4.	Uzávierka Deadline 15. 10.	Uzávierka Deadline 15. 3./30. 4.	Uzávierka Deadline 15. 10.
Výskumné štipendiá pre doktorandov Research scholarships for PhD students	0	1	0	1
	1		1	
Štipendiá pre diplomantov Scholarships for university students writing their thesis	1	1	1	1
	2		2	
Výskumné štipendiá pre postdoktorandov Research scholarships for postdocs	0	0	0	0
	0		0	
Štipendiá na letnú jazykový školu slovenčiny na Slovensku (SAS) Scholarships for summer Slovak language course in Slovakia (SAS)	15	–	6	–
	15		6	
Štipendiá na krátkodobé pobyty Scholarships for short-term stays	3		2	
Spolu/Total	21		11	

Štipendiá Akcie Rakúsko – Slovensko v roku 2015: schválení štipendisti z Rakúska podľa prijímajúcej inštitúcie na Slovensku

Scholarships in the Action Austria – Slovakia programme in 2015: approved scholarship recipients from Austria by the receiving institution in Slovakia

Vysielajúca inštitúcia Sending institution	letný jazykový kurz summer language course	štipendiá pre diplomantov scholarships for students writing thesis	výskumné štipendiá pre doktorandov research scholarships for PhD students	štipendiá na krátkodobé pobyty scholarships for short-term stays	Spolu Total
Ekonomická univerzita v Bratislave University of Economics in Bratislava				1	1
Univerzita Komenského v Bratislave Comenius University in Bratislava	6			1	7
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici Matej Bel University in Banská Bystrica		1			1
Slovenská akadémia vied Slovak Academy of Sciences		1			1
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave Academy of Fine Arts and Design in Bratislava			1		1
Spolu/Total	6	2	1	2	11

Okrem štipendií sa financovanie v rámci Akcie zameriava aj **na projektovú podporu**. Aktivity v rámci podporených projektov majú trvalo zlepšiť bilaterálnu spoluprácu vysokoškolských učiteľov a výskumníkov. Podporované sú hlavne nadväzovanie kontaktov a prvé realizovanie spoločných aktivít. V roku 2015 bolo predložených 8 projektov, grémium schválilo 4. Projektovými partnermi sú 4 slovenské a 4 rakúske vysoké školy a Slovenská akadémia vied.

In addition to scholarships, the financing from the Action programme covers also **project support**. Activities in supported projects are intended to make permanent improvement to the bilateral cooperation of university teachers and researchers. Support is provided primarily for developing contacts and first implementation of joint activities. In 2015, 8 project applications were submitted with 4 of them approved by the Gremium. The project partners include 4 Slovak and 4 Austrian universities, and the Slovak Academy of Sciences.

Projekty Akcie Rakúsko-Slovensko v roku 2015 a projektoví partneri

Projects in the Action Austria-Slovakia programme in 2015 and project partners

Uzávierka Deadline	Projekty Projects		
	podané submitted	schválené approved	projektoví partneri v schválených projektoch project partners in approved projects
15. marec 15 th March	3	2	Ekonomická univerzita v Bratislave; Fachhochschule Burgenland <i>University of Economics in Bratislava; University of Applied Sciences Burgenland</i>
15. máj 15 th May	1	1	Vysoká škola múzických umení v Bratislave; Universität für angewandte Kunst Wien; Universität für künstlerische und industrielle Gestaltung Linz <i>Academy of Performing Arts in Bratislava; University of Applied Arts Vienna; University of Art and Design Linz</i>
15. október 15 th October	2	1	Slovenská akadémia vied, Bratislava; Universität Wien <i>Slovak Academy of Sciences, Bratislava; University of Vienna</i>
			Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre; Universität für Bodenkultur Wien <i>Slovak University of Agriculture in Nitra; University of Natural Resources and Life Sciences, Vienna</i>

Leták o štipendiách a projektoch Akcie vydaný v roku 2015 (v slovenskej a nemeckej verzii).
Flyer on scholarships and projects of the Action issued in 2015 (in Slovak and German language versions).



MULTILATERÁLNY PROGRAM CEEPUS

STREDOEURÓPSKY VÝMENNÝ PROGRAM PRE UNIVERZITNÉ ŠTÚDIÁ

Program podporuje spoluprácu vysokých škôl z Albánska, Bosny a Hercegoviny, Bulharska, Českej republiky, Čiernej Hory, Chorvátska, Macedónska, Maďarska, Moldavska, Poľska, Rakúska, Rumunska, Slovenska, Slovinska a Srbska (vrátane Kosova). Program financujú národné ministerstvá pre vysoké školstvo. Prvé mobility v rámci programu sa uskutočnili v akademickom roku 1994/1995. SAIA, n. o., je národnou kanceláriou CEEPUS na Slovensku.



Na akademický rok 2015/2016 bolo podaných celkovo 101 projektov sietí, z toho 11 koordinovali slovenské vysoké školy, v pozícii partnerov vystupovali 117-krát. **V schválených sieťach je zapojených 17 slovenských vysokých škôl**, 7 sietí koordinujú a 101-krát vystupujú ako partneri. Celkový počet štipendijných mesiacov vložených jednotlivými krajinami programu na akademický rok 2015/2016 je 6 544 (z toho Slovensko vložilo 600 mesiacov).

V kalendárnom roku 2015 prijali slovenské vysoké školy v rámci programu celkom 517 zahraničných štipendistov (469,6 štipendijných mesiacov), z nich bolo 197 študentov (182,5 štipendijných mesiacov), 69 doktorandov (68,4 štipendijných mesiacov) a 252 učiteľov (219 štipendijných mesiacov).

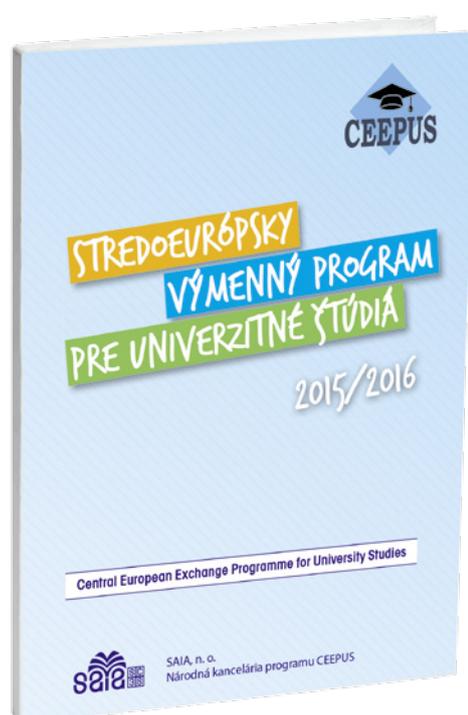
MULTILATERAL PROGRAMME CEEPUS

CENTRAL EUROPEAN EXCHANGE PROGRAMME FOR UNIVERSITY STUDIES

The programme supports collaboration of universities from Albania, Austria, Bosnia and Herzegovina, Bulgaria, Croatia, Czech Republic, Hungary, Macedonia, Moldova, Montenegro, Poland, Romania, Serbia (including Kosovo), Slovakia, and Slovenia. The programme is funded by national ministries for higher education. The first mobility in the programme took place in the academic year 1994/1995. SAIA, n. o. is the national office of CEEPUS in Slovakia.

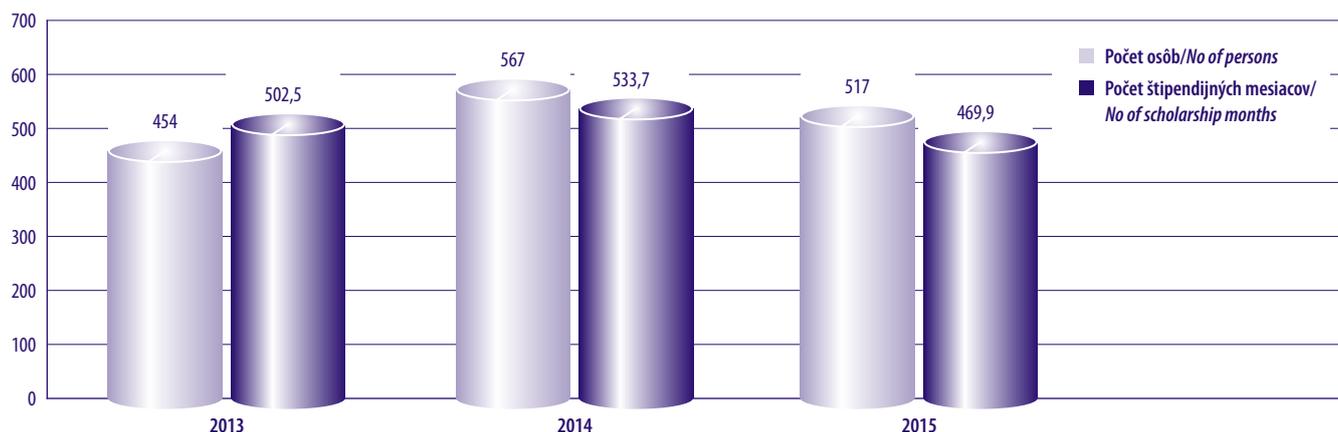
For the academic year 2015/2016, a total of 101 projects were submitted for networks, with Slovak higher education institutions coordinating 11 projects and participating as partners in 117 cases. **In the approved networks, 17 Slovak public HEIs are involved**, they coordinate 7 networks and take the position of partners in 101 cases. The total number of scholarship months provided by individual countries to the programme for the academic year 2015/2016 is 6,544 (out of which Slovakia provided 600 months).

In the calendar year 2015, Slovak higher education institutions admitted a total of 517 foreign scholarship recipients (469.6 scholarship months), including 197 students (182.5 scholarship months), 69 PhD students (68.4 scholarship months) and 252 teachers (219 scholarship months).



Počet prijatých zahraničných študentov v rokoch 2013 – 2015

Number of incoming scholarship recipients in 2013 – 2015

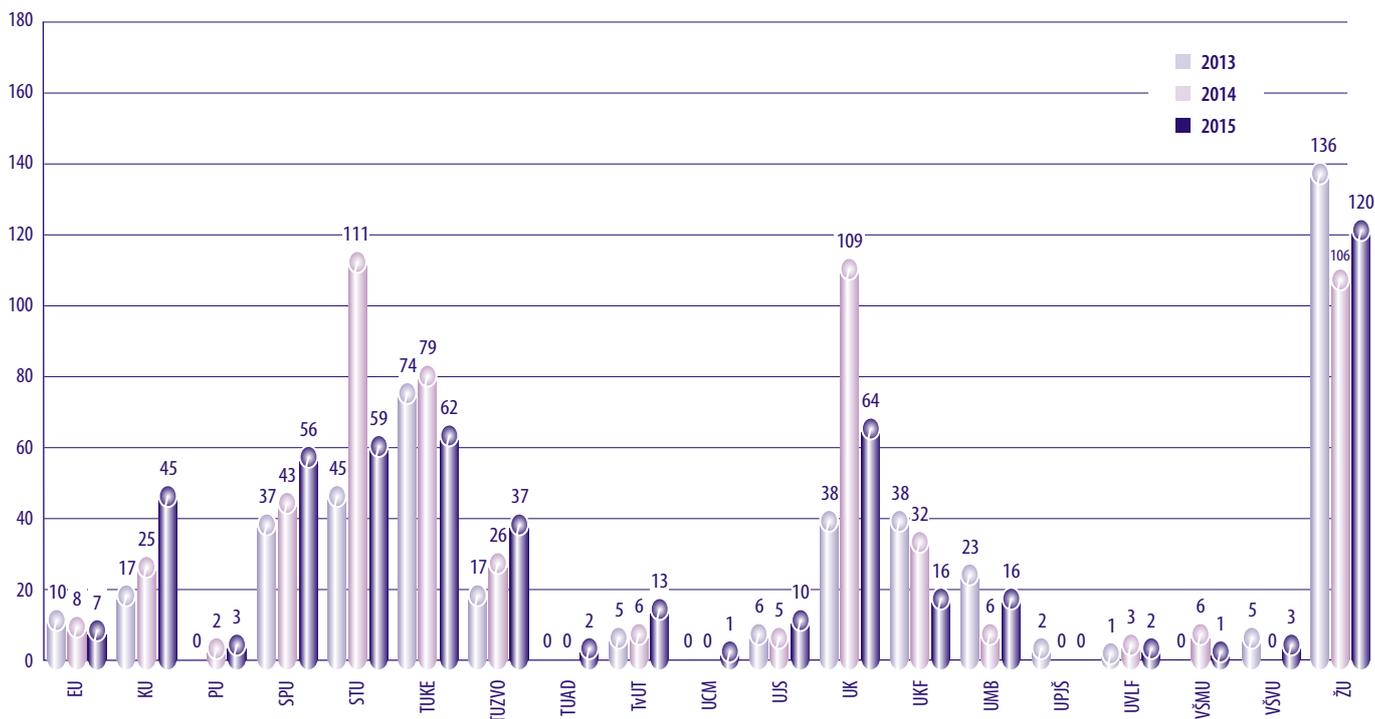


Najviac zahraničných študentov bolo z Poľska (162), Česka (106) a Rumunska (58). Najviac ich prijali Žilinská univerzita v Žiline (120), Univerzita Komenského v Bratislave (64), Technická univerzita v Košiciach (62) a Slovenská technická univerzita v Bratislave (59).

The highest number of scholarship recipients came from Poland (162), the Czech Republic (106), and Romania (58). Most of them were admitted by the University of Žilina (120), Comenius University in Bratislava (64), Technical University in Košice (62) and the Slovak University of Technology in Bratislava (59).

Prehľad počtu prijatých študentov v rokoch 2013 – 2015 podľa prijímajúcej vysokej školy

Overview of incoming scholarship recipients in 2013 – 2015 by Slovak higher education institution



Vysvetlivky ku grafu / Notes to the Chart

- EU – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava
- KU – Katolícka univerzita v Ružomberku
– Catholic University in Ružomberok
- PU – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov
- SPU – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
– Slovak University of Agriculture in Nitra
- STU – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava
- TUKE – Technická univerzita v Košiciach
– Technical University of Košice

- TUZVO – Technická univerzita vo Zvolene
– Technical University in Zvolen
- TRUNI – Trnavská univerzita v Trnave
– Trnava University in Trnava
- UCM – Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave
– University of Sts. Cyril and Methodius in Trnava
- UJS – Univerzita J. Selyeho v Komárne
– J. Selye University in Komárno
- UK – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava
- UKF – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra
- UMB – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica

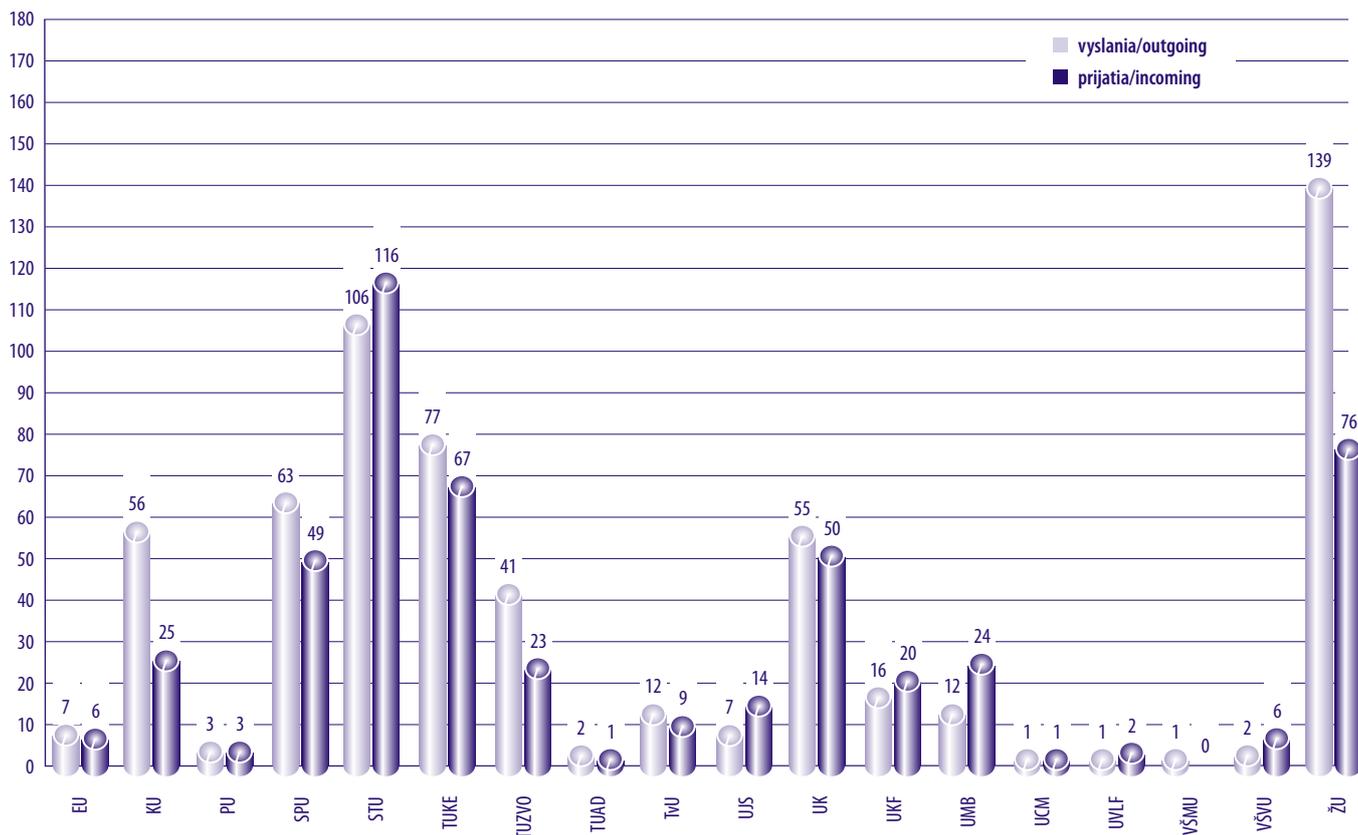
- UPJŠ – Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
– Pavol Jozef Šafárik University in Košice
- UVLF – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice
- VŠMU – Vysoká škola oľ muzických umení
– Academy of Performing Arts in Bratislava
- VŠVU – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava
- ŽU – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina

V akademickom roku 2014/2015 slovenské vysoké školy v rámci programu prijali celkom 601 zahraničných štípendistov v rozsahu 520 štípendijných mesiacov a vyslali 492 študentov, doktorandov a učiteľov v rozsahu 529,1 štípendijných mesiacov.

In the academic year 2014/2015, Slovak universities enrolled through the programme a total of 601 foreign scholarship recipients (amounting to 520 scholarship months) and sent out 492 students, PhD students and teachers amounting to 529.1 scholarship months.

Prehľad vyslaných a prijatých štípendistov v akademickom roku 2014/2015 podľa prijímajúcej vysokej školy

Overview of outgoing and incoming scholarship recipients in academic year 2014/2015 by Slovak higher education institution



Vysvetlivky ku grafu/Notes to the Chart

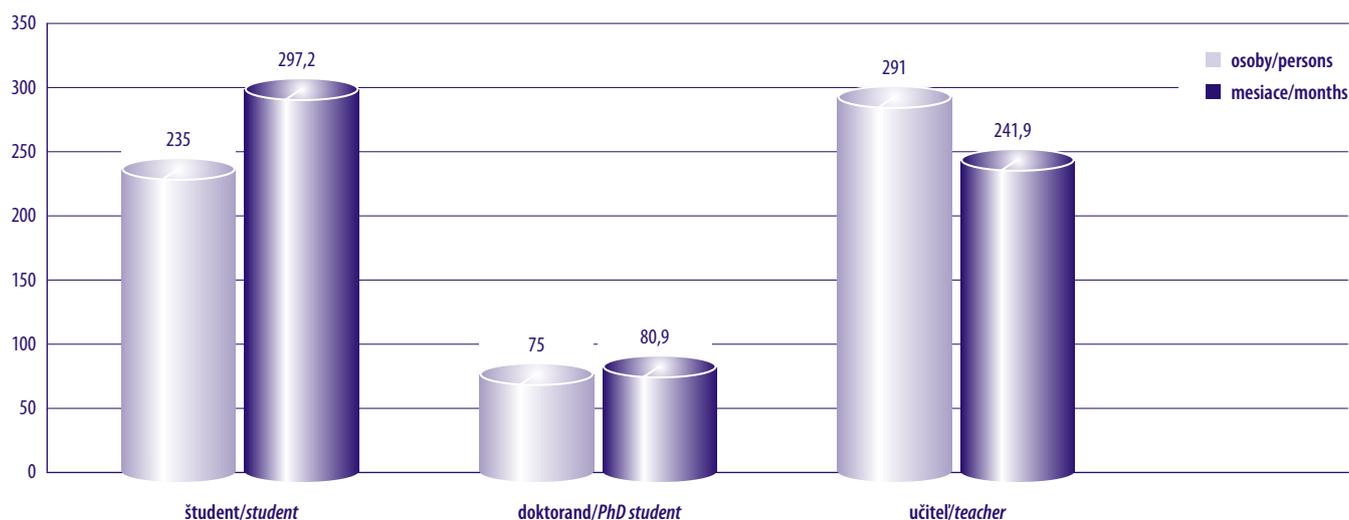
- EU** – Ekonomická univerzita v Bratislave
– University of Economics in Bratislava
- KU** – Katolícka univerzita v Ružomberku
– Catholic University in Ružomberok
- PU** – Prešovská univerzita v Prešove
– University of Prešov in Prešov
- SPU** – Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre
– Slovak University of Agriculture in Nitra
- STU** – Slovenská technická univerzita v Bratislave
– Slovak University of Technology in Bratislava

- TUKE** – Technická univerzita v Košiciach
– Technical University of Košice
- TUZVO** – Technická univerzita vo Zvolene
– Technical University in Zvolen
- TRUNI** – Trnavská univerzita v Trnave
– Trnava University in Trnava
- UJS** – Univerzita J. Selyeho v Komárne
– J. Selye University in Komárno
- UK** – Univerzita Komenského v Bratislave
– Comenius University in Bratislava
- UKF** – Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre
– Constantine the Philosopher University in Nitra

- UMB** – Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici
– Matej Bel University in Banská Bystrica
- UPJŠ** – Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach
– Pavol Jozef Šafárik University in Košice
- UVLF** – Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach
– University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice
- VŠVU** – Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave
– Academy of Fine Arts and Design in Bratislava
- ŽU** – Žilinská univerzita v Žiline
– University of Žilina

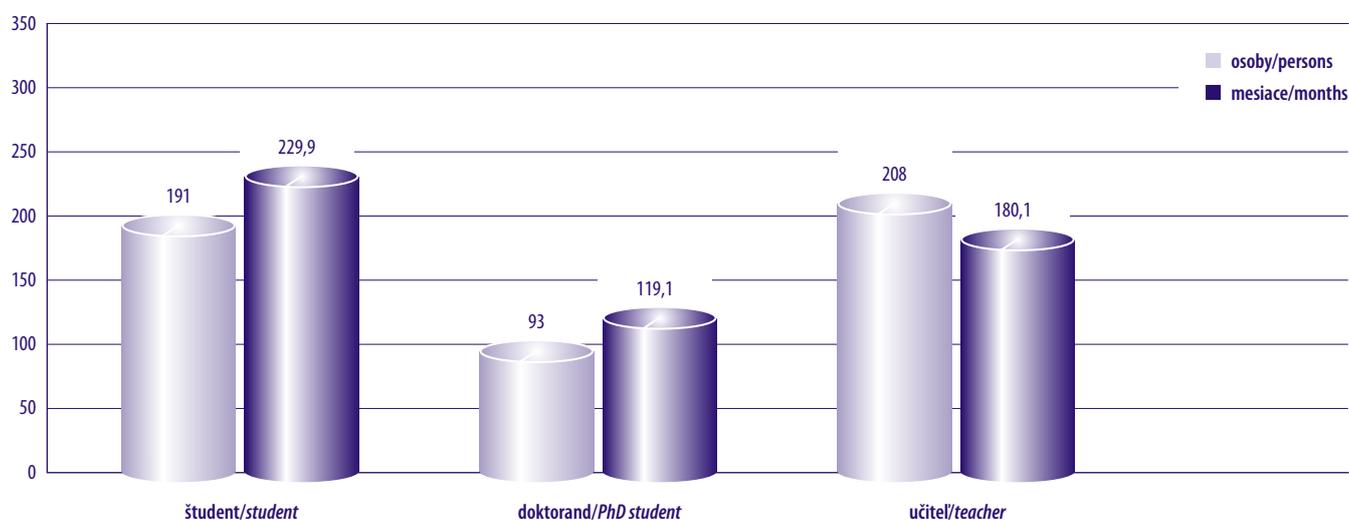
Prehľad počtu prijatých štipendistov v akademickom roku 2014/2015 podľa cieľových skupín

Overview of the number of scholarship recipients admitted in the academic year 2014/2015 by target groups



Prehľad počtu vyslaných štipendistov v akademickom roku 2014/2015 podľa cieľových skupín

Overview of the number of scholarship recipients sent out in the academic year 2014/2015 by target groups



Na rok 2016, t. j. na letný semester 2015/2016, si podávali záujemcovia prihlášky k 31. októbru 2015 (uchádzači v rámci sietí) a k 30. novembru 2015 (*freemoveri*). Slovenská národná kancelária v roku 2015 schválila na obdobie od januára do augusta 2016 celkom 235 mobilít študentov, doktorandov a učiteľov v rámci sietí v rozsahu 275 štipendijných mesiacov a 33 *freemoverov* v rozsahu 56 štipendijných mesiacov.

For the year 2016, i.e. the summer semester 2015/2016, applicants submitted applications by 31 October 2015 (applicants within networks) and by 30th November 2015 (*freemovers*). In 2015, the Slovak national office approved for the period from January to August 2016 a total of 235 mobilities for students, PhD students, and teachers within networks totalling 275 scholarship months and 33 for *freemovers* totalling 56 scholarship months.

Cieľom programu Sciex-NMS^{ch} (Švajčiarsko-slovenský štipendijný fond) je prispieť k zníženiu hospodárskych a sociálnych nerovností v rozšírenej Európskej únii prostredníctvom podporovania vedeckých kapacít výskumných pracovníkov v nových členských štátoch EÚ a udržateľných výskumných partnerstiev medzi desiatimi novými členskými štátmi (medzi nimi je aj Slovensko) a Švajčiarskou konfederáciou. Na Slovensku sa realizuje od roku 2010; SAIA, n. o., je koordinačnou jednotkou programu.

Rok 2015 sa vyznačoval hlavne realizáciou pobytov vybraných štipendistov, keďže posledná uzávierka pre uchádzačov zo Slovenska v tomto programovom období bola v roku 2014. Vzhľadom na túto skutočnosť poskytneme sumárny prehľad o doterajších výsledkoch programu.

V rámci 5 výziev sa o štipendia v rokoch 2010 – 2014 celkovo uchádzalo 133 žiadateľov, udelených bolo 41 štipendií. Štipendisti boli prijatí na pobyty na 15 švajčiarskych univerzitách, vysokých školách a výskumných ústavoch.

The programme Sciex-NMS^{ch} (Swiss-Slovak Scholarship Fund) aims to help reduce economic and social disparities in the enlarged European Union through support of scientific capacities of researchers in EU new member states (NMS) and sustainable partnerships between ten new member states (including Slovakia) and the Swiss Confederation. In Slovakia, the programme has been administered since 2010; SAIA, n. o. is the coordination unit of the programme.

The year 2015 was characterized mainly by implementation of stays of selected scholarship recipients, given that the last deadline for candidates from Slovakia in the programming period was in 2014. With this in mind we provide a summary overview of the results of the programme so far.

In five calls for applications in the years 2010 to 2014, a total of 133 people applied, and 41 scholarships were awarded. Scholarship recipients were admitted for stays at 15 Swiss universities, colleges and research institutes.

Počet uchádzačov a udelených štipendií v rokoch 2010 až 2014

Number of applicants and awarded scholarships in the period 2010 to 2014

Výzva Call	Rok Year	Počet žiadostí No of applications	Počet udelených štipendií No of awarded scholarships
1	2010	18	10 *
2	2011	33	8
3	2012	31	9
4	2013	24	9
5	2014	27	5

* Jedna vybraná uchádzačka od štipendia odstúpila

* One applicant who was awarded a scholarship cancelled her participation

Švajčiarske inštitúcie, na ktoré získali slovenskí doktorandi a postdoktorandi štipendiá Sciex

Swiss institutions to which Slovak PhD students and postdocs received Sciex fellowships

Hostujúca organizácia vo Švajčiarsku Swiss host institution	2010	2011	2012	2013	2014
EAWAG: Švajčiarsky ústav pre výskum vody <i>Das Wasserforschungs-Institut des ETH-Bereichs</i>					1
Odborná vysoká škola Západného Švajčiarska <i>Haute Ecole Spécialisée de Suisse occidentale, HES-SO</i>		1			
Švajčiarska talianska univerzita v Lugane <i>Università della Svizzera italiana, Lugano</i>					1
Švajčiarske federálne laboratóriá pre testovanie a výskum materiálov, EMPA <i>Eidgenössische Materialprüfungs- und Forschungsanstalt, EMPA</i>	2	1		2	
Švajčiarsky federálny technologický inštitút v Lausanne, EPFL <i>Ecole Polytechnique Fédérale de Lausanne, EPFL</i>	2	1	1	2	
Švajčiarsky federálny technologický inštitút v Zürichu, ETH <i>Eidgenössische Technische Hochschule Zürich, ETH</i>	2	2	4	2	
Švajčiarsky federálny výskumný inštitút pre les, sneh a krajinu, WSL <i>Eidgenössische Forschungsanstalt für Wald, Schnee und Landschaft, WSL</i>			1		
Univerzita v Berne <i>Universität Bern</i>	1		1	1	
Univerzita v Bazileji <i>Universität Basel</i>		1			1
Univerzita v Neuchâтели <i>Université de Neuchâtel</i>				1	
Univerzita v Zürichu <i>Universität Zürich</i>	2		1	1	
Univerzita v Ženeve <i>Université de Genève</i>					1
Univerzita vo Fribourgu <i>Universität Freiburg/Université de Fribourg</i>		2	1		
Univerzitná nemocnica v Zürichu <i>UniversitätsSpital Zürich</i>	1				
Vysoká škola v Luzerne <i>Hochschule Luzern</i>					1
Spolu/Total	10	8	9	9	5

- * Jedna vybraná uchádzačka od štipendia odstúpila
- * One applicant who was awarded a scholarship cancelled her participation

Pracovníci SAIA sa v roku 2015 zaoberali v rámci tohto programu najmä poradenstvom pre schválených štipendistov a poskytovali záujemcom o výskumné pobyty vo Švajčiarsku informácie o alternatívach k štipendiám programu, keďže aktuálne už nie sú naplánované žiadne ďalšie výzvy. Zároveň sa dňa 25. septembra 2015 v Zürichu uskutočnila záverečná konferencia Sciex, ktorá bola zameraná na prezentáciu naplnených cieľov programu a predstavenie projektov realizovaných v rámci programu.

In 2015 SAIA staff in this programme mostly provided guidance to selected scholarship recipients and provided information to those interested in research stays in Switzerland regarding alternatives to scholarships programme, as currently no new calls are planned. Also, on 25 September 2015 in Zurich the final conference of Sciex was held, which focused on the presentation of the programme's objectives and of projects implemented in the programme.

Domáce inštitúcie vybraných štipendistov z výberov 2010 – 2014

Home institutions of the selected scholarship recipients from selections in 2010 – 2014

Domacia inštitúcia na Slovensku <i>Home institutions in Slovakia</i>	Výskumné pobyty doktorandov <i>Research stays of PhD students</i>	Výskumné pobyty postdoktorandov <i>Research stays of postdocs</i>	Spolu <i>Total</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>	1		1
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>	1	2	3
Slovenská akadémia vied <i>Slovak Academy of Sciences</i>	5	6	11
Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>	4	1	5
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	1	3	4
Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>		1	1
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	5	3	8
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>		1	1
Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>	3	3*	6
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>		1	1
Spolu/Total	20	21	41

* Jedna vybraná uchádzačka od štipendia odstúpila

* One applicant who was awarded a scholarship cancelled her participation

SERVISNÉ CENTRÁ EURAXESS PRE VÝSKUMNÝCH PRACOVNÍKOV

Servisné centrá pre výskumných pracovníkov tvoria európsku sieť EURAXESS Services Network, ktorá pozostáva



z vyše 250 servisných centier v 40 štátoch. EURAXESS Services Network je súčasťou EURAXESS – Researchers in Motion (<http://ec.europa.eu/euraxess>). Ide o pokračovanie viacerých iniciatív Európskej komisie zameraných na podporu rozvoja kariéry výskumných pracovníkov. Aktivity národných sietí EURAXESS boli pri vzniku iniciatívy financované zo zdrojov Európskej komisie a spolufinancované národnými ministerstvami zodpovednými za vedu a výskum, následne sa predpokladalo národné financovanie činnosti centier. V roku 2015 však toto národné financovanie nebolo zo strany Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR zabezpečené. Posledná zmluva s MŠVVaŠ SR, zaručujúca financovanie aktivít EURAXESS Slovensko a prevádzkovanie národného portálu, sa skončila v decembri 2014. Celý rok 2015 pokračovali rokovania o možnostiach ďalšej spolupráce s MŠVVaŠ SR, ktoré oceňuje činnosť a prínos aktivít EURAXESS Slovensko. Rokovania sa do konca roka 2015 nepodarilo uzatvoriť. Aj napriek tomu SAIA, ako organizácia koordinujúca aktivity siete EURAXESS Slovensko, sa snažila udržať chod týchto centier a realizovala niektoré aktivity.

Servisné centrá EURAXESS, ktoré pôsobia v rámci SAIA v Bratislave, ako aj v regionálnych pracoviskách v Nitre, Žiline, Banskej Bystrici a Košiciach, napriek komplikovanej (finančnej) situácii, pokračovali v priebehu roka v poskytovaní služieb, aj keď v obmedzenom rozsahu. Ťažisko aktivít sa vo veľkej miere prenieslo na európske projekty zamerané na spoluprácu s ďalšími národnými sieťami EURAXESS, financovanú z prostriedkov EÚ.

Na národnej úrovni išlo najmä o pokračovanie v **individuálnom poradenstve a informáciách, týkajúcich sa podmienok pre pobyty zahraničných pracovníkov výskumu a vývoja na Slovensku a podmienok pre pobyty slovenských pracovníkov výskumu a vývoja v zahraničí**. Poskytované informácie sa týkali rôznych aspektov pobytu pracovníka v cudzej krajine.

EURAXESS SERVICE CENTRES FOR RESEARCHERS

Service centres for researchers form the European EURAXESS Services Network, consisting of more than 250 service centres in 40 countries. EURAXESS Services Network is part of the EURAXESS – Researchers in Motion (<http://ec.europa.eu/euraxess>). It is a continuation of several initiatives of the European Commission designed to support mobility and career development of researchers. At the launch of this initiative, activities of national EURAXESS networks were financed by the European Commission and co-financed by national ministries responsible for science and research. It was expected that activities of the centres would come to be financed nationally. In 2015, however, such national funding was not provided by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR. The most recent contract with MESRS SR which guaranteed financing of activities of EURAXESS Slovakia and operations of the national portal ended in December 2014. Throughout 2015 continued discussions on the possibilities of further cooperation with MESRS SR, which has been appreciating the work and benefits delivered by activities of EURAXESS Slovakia. The negotiations have not been completed by the end of 2015. Nevertheless, SAIA, as an organisation coordinating activities of the EURAXESS Slovakia network, tried to keep these centres in operation and implemented some related activities.

EURAXESS Service Centres that operate within SAIA in Bratislava and in its regional offices in Nitra, Žilina, Banská Bystrica and Košice, continued to provide service – even if to a limited extent – despite complicated (financial) situation. The focus of the activities has largely shifted to European projects dealing with cooperation with other EURAXESS national networks, funded by the EU.

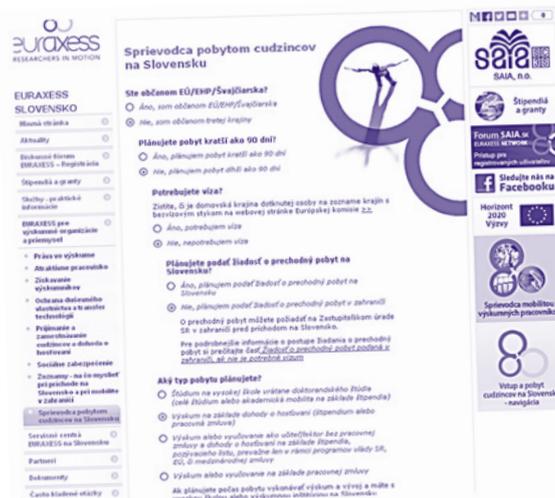
At the national level it was mainly a continuation of the **individual advising and provision of information regarding conditions for stays of international research and development staff in Slovakia and conditions for stays of Slovak research and development staff abroad**. The information which was provided related to various aspects of a stay in a foreign country for the staff.

Na základe podpísaných dohôd o spolupráci so zástupcami slovenských projektov spolufinancovaných zo 7. rámcového programu EÚ na podporu vedy a výskumu – projekt **SASPRO, mobilitný program Slovenskej akadémie vied** a projekt **ERAdiate (Enhancing research and innovation dimension of the University of Žilina in intelligent transport systems) Žilinskej univerzity v Žiline**, bratislavské, košické a žilinské pracoviská SAIA, n. o., poskytovali osobné konzultácie a sprevádzanie výskumníkov pri vybavovaní formalít súvisiacich s pobytom na Slovensku. Výskumníci boli sprevádzaní pri vybavovaní prechodného pobytu na cudzineckú políciu, pri prihlásení sa na zdravotné poistenie v poisťovni, pri vybavovaní osobného účtu v banke, pri vyžiadaní výpisu z listu vlastníctva na katastrálnom odbore okresného úradu, či vybavovaní rôznych iných formalít. Okrem samotných výskumníkov boli konzultácie a asistencie poskytnuté aj ich rodinným príslušníkom, keďže s cieľom zlúčenia rodiny prichádzajú spolu s výskumnými pracovníkmi, ktorých plánovaný pobyt na Slovensku je dlhodobejší, aj ich partneri/partnerky a deti.

EURAXESS Slovensko v roku 2015 pokračoval aj v **prevádzkovaní a aktualizácii** dôležitého komunikačného nástroja – **národného portálu EURAXESS** (www.euraxess.sk), ktorý poskytuje informácie v dvoch jazykových verziách. Anglická verzia, zameraná na zahraničných výskumníkov prichádzajúcich na Slovensko, sa sústreďuje na oblasť vstupu do krajiny a s tým spojené formality a ďalej na informácie o Slovensku a živote v ňom. Slovenská verzia je venovaná slovenským výskumníkom, ale aj slovenským výskumným organizáciám. Výskumníci tu nájdu užitočné informácie o formálnych povinnostiach pri odchode z krajiny a pobyte v zahraničí, výskumné organizácie zas informácie o možnostiach svojej zvýšenej internacionalizácie a konkrétnych postupoch pri prijímaní cudzincov na svojej pôde.

Based on cooperation agreements signed with representatives of Slovak projects co-financed from the 7th EU Framework Programme for Research and Development – Project **SASPRO, mobility programme of the Slovak Academy of Sciences** and the project **ERADiate (Enhancing research and innovation dimension of the University of Žilina in Intelligent Transport Systems) of the University of Žilina**, SAIA, n. o. offices in Bratislava, Košice and Žilina provided personal consultation and guidance to researchers in completing the formal requirements related to their residence in Slovakia. The researchers were given guidance in their arrangements of a temporary stay at the Aliens Police office, at the registration for health insurance in the insurance company, in opening a personal account in a bank, when requesting a copy of a title deed to the land at the land registry department of a district office, or in fulfilling various other formal requirements. Besides the researchers themselves, also their family members were given guidance and assistance, since spouses and children come along with the researchers for longer-term planned stays in Slovakia, for the family to be united.

In 2015 EURAXESS Slovakia continued to **administer and update** an important communication tool – **the National EURAXESS portal** (www.euraxess.sk), which provides information in two languages. The English-language version is designed for foreign researchers coming to Slovakia and focuses on issues connected to the entry into the country and the related formalities. It also brings information about living in Slovakia. The Slovak-language version is designed for Slovak researchers and Slovak research organisations. It provides researchers with useful information on formal requirements connected to departure from the country or stay abroad. Research organisations get information on opportunities for more intense internationalisation and specific procedures for admitting foreigners.



V období od 1. 1. 2015 do 31. 12. 2015 zaznamenal portál www.euraxess.sk takmer **40% nárast návštevnosti**. Zvýšil sa tiež podiel nových návštevníkov voči opakovaným návštevníkom. Národný portál je propagovaný nielen na seminároch SAIA a EURAXESS, ale tiež **prostredníctvom sociálnych sietí** (Facebook, Twitter, LinkedIn), čo súvisí s neustálym nárastom návštev.

Európsky portál EURAXESS (<http://ec.europa.eu/euraxess/>), ako aj jednotlivé národné portály sa začali v roku 2015 pripravovať na zásadnú prestavbu. Počas májového stretnutia koordinujúcich organizácií (BHO) v Bruseli boli avizované zmeny, ktoré by mali portál priblížiť potrebám výskumníkov, umožniť individualizáciu zobrazovaného obsahu a jednoduchší prístup k portálu cez mobilné zariadenia.

EURAXESS Slovensko využíval v roku 2015 sociálnu sieť **Facebook** aj na oslovovanie výskumníkov a ostatných záujemcov o aktivity servisných centier. Profil pod názvom „EURAXESS Slovakia – Research mobility made easier“ informuje v slovenskom a anglickom jazyku o aktuálnom dianí v oblasti vedy a výskumu, dostupných štipendiách a grantoch, pripravovaných podujatiach, či publikáciách, ako aj o zaujímavostiach o Slovensku. Profil má kvôli svojmu špecifickému zameraniu obmedzenú cieľovú skupinu, napriek tomu uverejnené informácie fanúšikov oslovujú. Svedčí o tom aj neustále narastajúci počet návštevníkov stránky – k 31. decembru 2015 mala stránka 918 fanúšikov.

For the period from 1 January 2015 to 31 December 2015 there was a nearly **40 % increase in traffic to the portal** www.euraxess.sk. Also the proportion of new versus repeat visitors increased. The national portal is promoted not only at SAIA seminars and through EURAXESS, but also **through social networks** (Facebook, Twitter, LinkedIn), which is related to the continuous increase in visits.

The European EURAXESS portal (<http://ec.europa.eu/euraxess/>), as well as individual national portals, started to prepare for a major upgrade in 2015. During the meeting of the coordinating organisation (BHO) in Brussels in May, changes were announced, which should bring the portal closer to the needs of researchers, enable personalization of the content being displayed, and easier access to the portal through mobile devices.

In 2015 EURAXESS Slovakia relied on the **Facebook** social network to also address researchers and others interested in the activities of service centres. The Facebook profile named “EURAXESS Slovakia – Research mobility made easier” informs in Slovak and English languages about current events in science and research, available scholarships and grants, upcoming events, publications, and brings interesting information about Slovakia. The profile has a specific focus and has a limited target group, yet followers find the published information beneficial. This can be seen also by the continuously rising number of visitors to the page – as of 31 December 2015 the page had 918 followers.



EURAXESS Slovensko sa počas roka tiež aktívne zapájal do naplňovania obsahu profilov SAIA na sociálnych sieťach **Twitter** a **LinkedIn**. Platformu Twitter využíval na stručné a okamžité informovanie o relevantných novinkách a podujatiach, LinkedIn najmä v súvislosti so zverejňovaním pracovných príležitostí pre výskumníkov, či rôznych štipendií. Propagáciu iniciatívy EURAXESS národnými servisnými centrami prostredníctvom sociálnych sietí odporúča a podporuje aj Európska komisia.

Pracovníci servisných centier EURAXESS sa aj v roku 2015 zapojili do celoeurópskych a celoslovenských kampaní, ktorých cieľom je zlepšiť vnímanie vedy a techniky a dostať ich viac do povedomia spoločnosti, najmä mladej generácie. Išlo o aktivity **Európska noc výskumníkov** (25. 9. 2015) a **Týždeň vedy a techniky** (9.–13. 11. 2015), do ktorých sa zapojili všetky pracoviská SAIA prezentáciami v stánkoch, seminármi a ďalšími informačnými aktivitami. Okamžitý záujem zaznamenal workshop „Ak chceš robiť svetovú vedu, musíš ísť aj do sveta“, organizovaný v Bratislave, ktorý bol plne obsadený do 24 hodín od spustenia on-line registrácie. Workshop nadviazal na obdobné podujatie, organizované v rámci Týždňa vedy a techniky v roku 2014, a ukazuje sa ako efektívny spôsob zoznámenia mladých výskumných pracovníkov s rôznymi aspektmi zahraničnej mobility. Účastníci sa dozvedeli nielen o existujúcich štipendijných programoch a grantových možnostiach, ale tiež o tom, ako napísať úspešný projekt a o ďalších praktických otázkach súvisiacich s výskumným pobytom v zahraničí.

During the year EURAXESS Slovakia was also actively involved in bringing content to SAIA profiles on **Twitter** and **LinkedIn** social networks. The Twitter platform was used for brief and fast sharing of information on relevant news and events. LinkedIn was used particularly in relation to dissemination of information about employment opportunities for researchers and various scholarships. Promotion of the EURAXESS initiative through social networks is by national service centres recommended and supported also by the European Commission.

In 2015 the staff at EURAXESS service centres also got involved in EU-wide and nation-wide campaigns aimed at improving the perception of science and technology and raising awareness about them in the society, especially in the younger generation. These were activities in the **European Researchers' Night** (25 September 2015) and **the Week of Science and Technology** (9–13 November 2015), which SAIA was involved in through its presentations in stalls, seminars and other information activities. Immediate interest was evident in the workshop “If you want to do world-class science, you must also go abroad”, which was organised in Bratislava and was completely filled within 24 hours of the launch of online registration. The workshop followed up on a similar event organised in the framework of the Week of Science and Technology in 2014, and it appears to be an effective way of introducing to young researchers the various aspects of international mobility. The participants learned not only about the existing scholarship programmes and grant opportunities, but also about how to write a successful project and about other practical issues related to the research stay abroad.

Pripravte sa s nami na zahraničnú mobilitu na workshope pre doktorandov a mladých vedeckých pracovníkov

AK CHCEŠ ROBIŤ SVETOVÚ VEDU, MUSÍŠ ÍSŤ AJ DO SVETA!

KEDY: 12. novembra 2015

KDE: SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava

Účasť na workshope je **BEZPLATNÁ**.
Registrujte sa **do 6.11.2015** prostredníctvom **on-line formulára** na stránke **www.euraxess.sk** v sekcii **Aktuality**.



Bližšie informácie: EURAXESS Slovensko - Servisné centrum pre výskumných pracovníkov pri SAIA, n. o., Sasinkova 10, 812 20 Bratislava, tel.: 02/59 30 47 00, e-mail: euraxess@saia.sk
www.euraxess.sk, www.facebook.com/euraxess.sk, www.saia.sk,
www.facebook.com/saia.mobility, www.tyzdenvedy.sk

Vzhľadom na obmedzené finančné možnosti zorganizoval EURAXESS Slovensko v októbri 2015 len jedno už tradičné **neformálne stretnutie zahraničných výskumníkov, doktorandov a vysokoškolských učiteľov**, ktorí v čase podujatia pôsobili na Slovensku (v minulých rokoch sa tieto obľúbené stretnutia, ktoré približujú zahraničným výskumníkom Slovensko iným spôsobom, organizovali vo všetkých mestách, kde pôsobí SAIA). Na podujatí sa zúčastnilo 46 zahraničných výskumníkov s rodinnými príslušníkmi nielen z Bratislavy, ale aj z Trnavy, Nitry, Banskej Bystrice a Prešova.

Given the limited financial capacity, EURAXESS Slovakia organised in October 2015 only one traditional **informal meeting of foreign researchers and PhD students and university teachers** who worked at the time of the event in Slovakia (in recent years such well-received meetings were organised in all cities where SAIA operates, with the goal of introducing another face of Slovakia to foreign researchers). The event was attended by 46 foreign researchers with family members not only from Bratislava but also from Trnava, Nitra, Banská Bystrica and Prešov.



V roku 2015 sa EURAXESS Slovensko zapájal do aktivít zameraných na ďalšiu profesionalizáciu služieb, ktoré poskytuje ako aj **spoluprácu s ostatnými členmi siete**, ktoré organizovala a financovala Európska komisia. Išlo o účasť na stretnutiach zástupcov koordinujúcich organizácií EURAXESS v máji a novembri v Bruseli, účasť na stretnutí administrátorov portálov EURAXESS v novembri 2015 v Bruseli a účasť na konferencii siete EURAXESS, ktorá sa každé 2 roky organizuje v inom štáte. V máji 2015 pripravili konferenciu grécki členovia siete EURAXESS v Heraklione na Kréte.

In 2015, Slovakia EURAXESS was involved in activities aimed at further professionalisation of services it provides as well on **cooperation with other members of the network**, which were organised and funded by the European Commission. It was the attendance at meetings of EURAXESS coordinating/bridgehead organisations in May and November in Brussels, attendance at the meeting of EURAXESS portal administrators in November 2015 in Brussels, and participation in the conference of EURAXESS network, which is being organised every two years in a different country. In May 2015 the conference was prepared by Greek members of the EURAXESS network in Heraklion, Crete.

PROJEKTOVÁ SPOLUPRÁCA

SAIA ako koordinujúca organizácie siete EURAXESS Slovensko bola v roku 2015 zapojená do dvoch medzinárodných projektov, súvisiacich s činnosťou európskej siete EURAXESS a financovaných z rámcových programov EÚ, a to do projektu REFLEX, ktorého aktivity SAIA koordinuje, a celosieťového projektu EURAXESS TOP III, v ktorom SAIA pôsobí aj ako líder jedného z pracovných balíkov.

● REFLEX

REFLEX (Responsive and Flexible: Living and learning researcher career development framework) je jedným z projektov, ktorých realizáciu iniciovala Európska komisia so zámerom prispieť k vytváraniu a profesionalizácii služieb kariérneho rozvoja výskumníkov v celom Európskom výskumnom priestore. Koordinátorom dvojnásobného projektu, podporeného zo 7. rámcového programu EÚ pre výskum a vývoj, je SAIA, n. o., ako partneri sú zapojení Nórska univerzita vedy a technológie – NTNU (Trondheim, Nórsko), Nezisková organizácia Zoltána Baya pre aplikovaný výskum – BZN (Budapešť, Maďarsko), ETH Zürich (Švajčiarsko) a Univerzita v Kodani (Dánsko).

PROJECT COOPERATION

In 2015, SAIA as the coordinating organisation of EURAXESS Slovakia network was involved in two international projects related to the activities of the European EURAXESS network and funded by the EU Framework Programme – the project REFLEX whose activities SAIA coordinates, and the network-wide project EURAXESS TOP III in which SAIA also acts as the leader of one of the work packages.

● REFLEX

REFLEX (Responsive and Flexible: Living and learning researcher career development framework) is one of the projects that were initiated by the European Commission with the aim to contribute to professionalisation of services and career development of researchers throughout the European Research Area. The coordinator of the two-year project, supported by the 7th EU Framework Programme for research and development, is SAIA, n. o. The partners are the Norwegian University of Science and Technology – NTNU (Trondheim, Norway), the Bay Zoltán Non-profit Organisation for Applied Research – BZN (Budapest, Hungary), ETH Zürich (Switzerland) and the University of Copenhagen (Denmark).

The screenshot shows the REFLEX project website. The main heading is "REFLEX: RESPONSIVE AND FLEXIBLE CAREER DEVELOPMENT FRAMEWORK FOR RESEARCHERS". The page includes a sidebar with navigation links like "About project", "Career development for researchers", "Partners and teams", "Scenario workshops", "European workshop", "Publications", "Good practice collection", and "Reflex App". The main content area discusses the project's goals and lists partners: BZN, ETH zürich, NTNU, SAIA, and UNIVERSITY OF COPENHAGEN. A section titled "What steps will we take to create this framework?" lists four key actions: collecting and analyzing existing tools, organizing scenario workshops, defining modules for a common framework, and practical testing and implementation.

Realizácia projektu REFLEX sa začala 28.–29. januára 2015 úvodným projektovým stretnutím v Bratislave. Medzi aktivity súvisiace s koordináciou projektu patrila aj príprava webovej stránky projektu www.euraxess-reflex.eu, ktorá prebiehala v mesiacoch máj a jún 2015.

Implementation of the REFLEX project began on 28–29 January 2015 with the project kick-off meeting in Bratislava. The activities related to the coordination of the project included the preparation of project website www.euraxess-reflex.eu which took place in May and June 2015.

V apríli 2015 sa začala realizácia odborných aktivít projektu, ktorá odštartovala mapovaním služieb a nástrojov na podporu kariérneho rozvoja výskumníkov a identifikáciou aktérov a potenciálnych účastníkov plánovaného „workshopu možných scenárov“ na Slovensku. Ten sa uskutočnil v Bratislave 6. októbra 2015 a zúčastnilo sa ho 25 zástupcov výskumníkov, ich zamestnávateľov a ďalších organizácií, ktoré sa rôznym spôsobom spolupodieľajú na vytváraní prostredia pre kariérny rozvoj vo výskume.

Počas roka 2015 prebiehali už aj činnosti súvisiace s logistickým zabezpečením európskeho workshopu, ktorý sa uskutoční v novembri 2016 ako súčasť aktivít predsedníctva SR v Rade EÚ.

● EURAXESS TOP III

V septembri 2015 sa začala realizácia trojročného projektu TOP III, financovaného z rámcového programu EÚ pre výskum a inovácie Horizont 2020, koordinovaného Neziskovou organizáciou Zoltána Baya pre aplikovaný výskum – BZN (Budapešť, Maďarsko). Do projektu, ktorý je zameraný na budovanie kapacít európskej siete EURAXESS, je priamo zapojených 33 členov európskej siete EURAXESS. SAIA, n. o., a teda aj EURAXESS Slovensko, v projekte figuruje ako líder jedného z ôsmich projektových balíkov (Researchers' environment). Zodpovedá taktiež za realizáciu dvoch čiastkových úloh v ďalšom pracovnom balíku (Study visits and mentoring a Boosting visibility of EURAXESS network), koordinovaných chorvátskym projektovým partnerom AMEUP. Úvodné stretnutie projektu sa uskutočnilo v dňoch 7. – 9. septembra 2015 v Budapešti.

In April 2015, the implementation of technical activities of the project, started with the mapping of services and tools to support career development of researchers and identification of stakeholders and potential participants in the planned “scenario workshop” in Slovakia. It was held in Bratislava on 6 October 2015 and was attended by 25 representatives of researchers, their employers and other organisations that participate in various ways in creating an environment for career development in research.

During the year 2015 activities were also undertaken to secure logistics support for the European Workshop to be held in November 2016 as part of the activities in the Slovak Republic's Presidency in the EU Council.

● EURAXESS TOP III

In September 2015 the implementation started of three-year project TOP III, funded by the EU Framework Programme for Research and Innovation Horizon 2020, coordinated by the Bay Zoltán Non-profit Organisation for Applied Research – BZN (Budapest, Hungary). The project, which is aimed at capacity building of European EURAXESS network, directly involves 33 members of the European EURAXESS network. SAIA, n. o., and consequently also EURAXESS Slovakia, has the position in the project of a leader of one of the eight project packages (Researchers' environment). It is also in charge of the implementation of two partial roles in the next work package (Study visits and mentoring and Boosting visibility of EURAXESS network), coordinated by the Croatian project partner AMEUP. The kick-off meeting of the project took place on the 7 – 9 September 2015 in Budapest.



ŠTIPENDIJNÝ PROGRAM EHP SLOVENSKO

Cieľom programu je zvýšenie mobility vysokoškolských študentov, doktorandov a akademických pracovníkov, ako aj posilnenie inštitucionálnej spolupráce stredných i vysokých škôl na Slovensku, v Nórsku, na Islande a v Lichtenštajnsku. Štipendijný program EHP Slovensko (ŠP EHP) je financovaný z Grantov EHP (85 %) a štátneho rozpočtu Slovenskej republiky (15 %) v celkovej výške 2 255 882 EUR. Úrad vlády Slovenskej republiky (ako Národný kontaktný bod – NKB) na základe výsledkov verejného obstarávania ustanovil 31. januára 2013 SAIA, n. o., správcom Štipendijného programu EHP Slovensko. Ukončenie programu sa predpokladá začiatkom roku 2017.



ŠP EHP, ako jeden z deviatich programov financovaných z Grantov EHP a Nórskeho Grantov na Slovensku, je jedinečným nástrojom pre zvýšenie mobility študentov, doktorandov a akademických pracovníkov vysokých škôl, ako aj rozvoj bilaterálnych a multilaterálnych vzťahov medzi vysokými a strednými školami na Slovensku a partnerskými organizáciami v donorských štátoch Nórsku, Islande a Lichtenštajnsku. V priebehu rokov 2014 – 2015 sa postupne zverejnilo počas dvoch kôl spolu 5 výziev na predkladanie žiadostí. Záujemcovia o granty mohli predkladať žiadosti v rámci nasledujúcich opatrení: Prípravné návštevy a stretnutia, Mobilné projekty medzi vysokými školami, Projekty inštitucionálnej spolupráce medzi vysokými školami, Projekty inštitucionálnej spolupráce v stredoškolskom vzdelávaní.

Prípravné návštevy a stretnutia

V rámci tohto opatrenia bola 27. februára 2015 uzávierka druhej výzvy, ktorá bola vyhlásená v novembri 2014. Predložených bolo spolu 18 žiadostí (9 žiadostí vysokých škôl a 9 žiadostí stredných škôl), **podporených** bolo **9 žiadostí** (6 žiadostí vysokých škôl a 3 žiadostí stredných škôl). Vyplatené boli finančné prostriedky vo výške 16 205,06 EUR. Cieľom prípravných návštev a stretnutí bolo nadviazanie novej spolupráce alebo obnovenie a rozvoj predchádzajúcich profesijných kontaktov, naplánovanie spoločného projektu a príprava podmienok pre ďalší rozvoj spolupráce, predovšetkým príprava projektového zámeru pre jedno z ďalších opatrení ŠP EHP. 8 z realizovaných prípravných návštev viedlo k predloženiu žiadosti o projekt v rámci opatrení Inštitucionálna spolupráca medzi vysokými školami a v stredoškolskom vzdelávaní.

EEA SCHOLARSHIP PROGRAMME SLOVAKIA

The goal of the programme is to increase the mobility of university students and PhD students, and to strengthen the institutional cooperation between secondary schools and universities in Slovakia, Norway, Iceland and Liechtenstein. The EEA Scholarship Programme Slovakia (EEA SP) is financed from the EEA grants (85 %) and the state budget of the Slovak Republic (15 %), totalling € 2,255,882. On 31 January 2013 the Office of the Government of the Slovak Republic (as the National Focal Point – NFP) designates SAIA, n. o., the Programme Operator of the EEA Scholarship Programme Slovakia based on the results of a public procurement procedure. The completion of the programme is expected in early 2017.

EEA SP, as one of nine programmes funded by EEA and Norway Grants in Slovakia, is a unique instrument to enhance the mobility of students, PhD students and academic staff, as well as the development of bilateral and multilateral relations between universities and secondary schools in Slovakia and partner organisations in donor countries Norway, Iceland and Liechtenstein. During the years 2014 – 2015 five calls for proposals were announced in two rounds. Applicants for grants could submit their applications for the following measures: Preparatory visits and meetings, Mobility projects between higher education institutions; Inter-institutional cooperation between HEIs; Inter-institutional cooperation projects of institutional cooperation in upper secondary education/training.

Preparatory visits and meetings

For this measure, the second call, which was announced in November, 2014, was closed on 27 February 2015. In total 18 applications were submitted (9 applications by colleges and 9 applications by secondary schools). **Nine applications** were **supported** (6 applications by colleges and 3 applications by secondary schools). Funding was disbursed in the amount of EUR 16,205.06. The aim of preparatory visits and meetings was to establish new cooperation or to restore and develop previous professional contacts, to schedule a joint project and to prepare the conditions for further development of cooperation, especially preparation of a project idea for one of the other measures of EEA SP. Eight of the implemented preparatory visits resulted in the submission of a project under measures of institutional cooperation between universities and secondary education.

Mobilitné projekty medzi vysokými školami

Koncom roka 2014 bola uzavretá jediná naplánovaná výzva na predkladanie mobilitných projektov medzi vysokými školami. Slovenské vysoké školy podali **4 žiadosti o projekt**, do ktorých bolo zapojených **9 partnerov (5 z Nórska, 3 z Islandu a 1 z Lichtenštajnska)**. Zasadnutie výberovej komisie k týmto žiadostiam prebehlo začiatkom roka 2015. Všetky žiadosti o projekt boli schválené, celková výška schválených finančných prostriedkov na túto výzvu bola 243 600,50 EUR. Celkový plánovaný počet osôb zo všetkých zúčastnených krajín, ktoré môžu realizovať mobilitu v rámci projektov, bol 105 (8 študentov, 27 doktorandov a 70 akademických pracovníkov), pričom môže ísť o: a) dlhodobú mobilitu študentov a doktorandov vysokých škôl (študijné pobyty na 1. a 2. stupni vysokoškolského vzdelávania v trvaní 3 až 12 mesiacov, mobility doktorandov v trvaní 1 až 12 mesiacov); a/alebo b) mobilitu akademických pracovníkov na výučbové pobyty v trvaní 3 dni až 6 týždňov.

Inštitucionálna spolupráca medzi vysokými školami a Inštitucionálna spolupráca v stredoškolskom vzdelávaní

V rámci týchto opatrení bolo v druhej a zároveň poslednej výzve (uzávierka 11. 5. 2015) predložených 20 žiadostí o projekt (5 žiadostí stredných škôl a 15 žiadostí vysokých škôl). **Podporených bolo 12 žiadostí – 9 žiadostí vysokých škôl a 3 žiadostí stredných škôl.** Celková výška schválených finančných prostriedkov na túto výzvu bola 945 375,92 EUR. Do realizovaných projektov bude zapojených 13 partnerov – 3 stredné a 10 vysokých škôl. Do projektov sa postupne zapojí zo slovenskej strany viac ako 100 študentov, 20 doktorandov a 63 učiteľov a z partnerských organizácií v Nórsku a na Islande 99 študentov, 18 doktorandov a 58 učiteľov. Vytvorených by malo byť viac ako 13 nových učebných metód a pomôcok a pripravených a/alebo publikovaných 25 spoločných článkov. Tematicky sa projekty vysokých škôl zameriavajú na rôzne oblasti, od prírodných vied cez politológiu, umenie, až po vzdelávanie sociálnych a pedagogických pracovníkov. Projekty stredných škôl sú zamerané najmä na environmentálne a kultúrne témy, ako aj rozvíjanie jazykových schopností študentov.

Začiatkom roka 2015 začala realizácia všetkých 9 projektov z prvej výzvy v rámci týchto opatrení (4 projekty vysokých škôl a 5 projektov stredných škôl). 1 projekt strednej školy bol podľa plánu ukončený v novembri 2015, realizácia ostatných projektov bude prebiehať najneskôr do apríla 2016.

Mobility projects between universities

In late 2014 the only planned call was closed for mobility projects between universities. Slovak universities filed **four project applications**, which involved **nine partners (five from Norway, three from Iceland and one from Liechtenstein)**. The meeting of the Selection Committee for these requests was held in early 2015. All project applications were approved, the total amount of approved funds for this call was EUR 243,600.50. The total planned number of persons from all participating countries that may be involved in mobility in projects was 105 (8 students, 27 PhD students and 70 academics); the mobility could be: a) long-term mobility of students and PhD students of universities (study stays at Bachelor and Master levels of higher education for a period of 3 to 12 months, the mobility of PhD students from 1 to 12 months); and/or b) the mobility of academic staff for teaching stays of 3 days to 6 weeks.

Inter-institutional cooperation between higher education institutions and Inter-institutional cooperation projects of institutional cooperation in upper secondary education/training

As part of these measures, in the second and last call (deadline on 11 May 2015) 20 project proposals were submitted (5 applications by secondary schools and 15 applications by universities). **Support was given to 12 applications – nine applications by HEIs and three applications by secondary schools.** The total amount of approved funds for this call was EUR 945,375.92. Implemented projects involved 13 partners – 3 secondary schools and 10 HEIs. Projects will gradually involve more than 100 students, 20 PhD students and 63 teachers from Slovakia and 99 students, 18 PhD students and 58 teachers from partner organisations in Norway and Iceland. More than 13 new teaching methods and aids should be developed and 25 joint articles should be prepared and/or published. In terms of topics, the projects of universities focused on different areas from natural sciences through political science and arts, all the way to education of social and pedagogical workers. The projects of secondary schools are mainly focused on environmental and cultural topics, as well as the development of language skills of students.

In early 2015, the implementation of all 9 projects from the first call under these measures started (four projects by HEIs and five projects by secondary schools). One secondary school project was completed on schedule in November 2015, the other projects will be implemented at the latest by April 2016.

Prehľad podporených žiadostí vysokých škôl podľa jednotlivých opatrení v rámci všetkých výziev

Overview of supported HEIs applications by individual measures in all calls

Podporená vysoká škola <i>Supported higher education institution</i>	Prípravné návštevy a stretnutia <i>Preparatory visits and meetings</i>	Mobilitné projekty <i>Mobility projects</i>	Inštitucionálna spolupráca <i>Inter-institutional cooperation</i>	Spolu <i>Total</i>
Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>		1		1
Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>		1		1
Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>	1	1	2	4
Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>	4		4	8
Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>			1	1
Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>	1		2	3
Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>		1	1	2
Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>	1		1	2
Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>	1		2	3
Vysoké školy spolu Higher education institutions total:	8	4	13	25

Prehľad podporených žiadostí stredných škôl podľa jednotlivých opatrení v rámci všetkých výziev

Overview of supported upper-secondary schools applications by individual measures in all calls

Podporená stredná škola <i>Supported upper-secondary school</i>	Prípravné návštevy a stretnutia <i>Preparatory visits and meetings</i>	Inštitucionálna spolupráca <i>Inter-institutional cooperation</i>	Spolu <i>Total</i>
Gymnázium Grösslingová 18, Bratislava <i>Grammar School Grösslingová 18, Bratislava</i>	1	1	2
Gymnázium Jána Baltazára Magina, Vrbové <i>Ján Baltazár Magin Grammar School, Vrbové</i>		1	1
Gymnázium Leonarda Stöckela, Bardejov <i>Leonard Stöckel Grammar School, Bardejov</i>		1	1
Stredná odborná škola, Senec <i>Secondary Vocational School, Senec</i>	1	1	2
Stredná odborná škola, Košice <i>Secondary Vocational School, Košice</i>	1		1
Stredná odborná škola, Levice <i>Secondary Vocational School, Levice</i>		1	1
Stredná odborná škola služieb a lesníctva, Banská Štiavnica <i>Secondary Vocational School. of Services and Forestry, Banská Štiavnica</i>	1	1	2
Spojená škola v Detve <i>United Secondary School in Detva</i>	1	1	2
Súkromné gymnázium, Bratislava <i>Private Secondary School, Bratislava</i>	1	1	2
Súkromné gymnázium, Poprad <i>Private Secondary School, Poprad</i>	1		1
Stredné školy spolu Upper-secondary schools total:	7	8	15

Kontrolná činnosť a monitoring v rámci programu

SAIA ako správca programu priebežne kontrolovala a monitorovala všetky schválené projekty, pričom využívala rôzne prvky monitorovania – a) poskytovanie pomoci prijímateľom vo forme poradenstva (elektronicky, telefonicky, alebo iným vhodným spôsobom); b) organizovanie seminárov pre prijímateľov pomoci; c) hodnotenie písomných správ predkladaných pravidelne prijímateľmi pomoci; d) realizovanie monitorovacích návštev u schválených žiadateľov na Slovensku, ako aj ich partnerov v donorských krajinách.

V mesiacoch október, november a december 2015 sa uskutočnilo **overenie na mieste** všetkých **9 projektov z prvej výzvy Inštitucionálnej spolupráce medzi vysokými školami a v stredoškolskom vzdelávaní a 1 mobilitného projektu**, ktoré bolo zamerané na overenie plnenia podmienok stanovených v projektovej zmluve. V prípade nedostatkov, pri ktorých nebolo možné ich odstránenie počas overenia na mieste, prijímatelia boli vyzvaní na následné odstránenie nedostatkov.

V mesiaci december 2015 uskutočnil správca programu **monitoring v Nórsku u 5 partnerov projektov**, ktorý bol zameraný na zhodnotenie doterajšieho priebehu realizácie aktivít a získanie prípadných odporúčaní zo strany partnerov projektov.

Komunikácia s potenciálnymi žiadateľmi a prijímateľmi

V termíne od 24. februára do 3. marca 2015 správca programu zorganizoval **informačné semináre v ôsmich slovenských mestách** (Bratislava, Nitra, Trnava, Trenčín, Žilina, Banská Bystrica, Košice a Prešov). Cieľom informačných seminárov bolo poskytnúť **potenciálnym žiadateľom** predovšetkým informácie o spôsobe predkladania žiadostí o projekt v rámci plánovanej výzvy na projekty Inštitucionálnej spolupráce, ako aj o spôsobe hľadania projektového partnera v donorských štátoch. Seminárov sa zúčastnilo 54 účastníkov z 34 rôznych inštitúcií (19 stredných škôl, 14 vysokých škôl a 1 inštitúcia zastupujúca stredné školy).



Evaluation and monitoring activities in the programme

As the Programme Operator, SAIA continuously evaluated and monitored all approved projects, and used various elements of monitoring – a) provided assistance to recipients in the form of guidance (electronically, by telephone, or by other relevant means); b) organised seminars for the beneficiaries; c) assessed written reports submitted by the beneficiaries on a regular basis; d) conducted monitoring visits to approved applicants in Slovakia, as well as their counterparts in donor countries.

In the months of October, November and December 2015 **on-site visits** of all **nine projects from the first call for institutional cooperation between HEIs and secondary education and one mobility project** were conducted. They focused on verifying compliance with the conditions specified in the project contract. In case of deficiencies which could not be corrected during the on-site visits, the beneficiaries were required to implement corrections later.

In the month of December 2015 the Programme Operator conducted **monitoring in Norway with five project partners**. The monitoring focused on evaluating the progress of activities and obtaining any recommendations from the project partners.

Communication with potential applicants and beneficiaries

In the period from 24 February to 3 March 2015 the Programme Operator organised **information seminars in eight Slovak cities** (Bratislava, Nitra, Trnava, Trenčín, Žilina, Banská Bystrica, Košice and Prešov). The aim of the information seminars was to provide **potential applicants** information on how to submit project applications in a planned call for proposals for institutional cooperation, and on how to find a project partner in donor countries. The seminars were attended by 54 participants from 34 different institutions (19 secondary schools, 14 HEIs and 1 institution representing secondary schools).

Dňa 31. marca 2015 sa konal **pracovný seminár pre prijímateľov v rámci prvej výzvy na projekty Inštitucionálnej spolupráce**. Semináru sa zúčastnilo 19 zástupcov 5 projektov stredných škôl a 4 projektov vysokých škôl. Dňa 5. mája 2015 sa konal **pracovný seminár pre prijímateľov v rámci opatrenia Mobilitné projekty** medzi vysokými školami. Semináru sa zúčastnilo 9 zástupcov všetkých 4 projektov. Dňa 22. septembra 2015 sa konal **pracovný seminár pre prijímateľov v rámci druhej výzvy na projekty Inštitucionálnej spolupráce**. Seminára sa zúčastnilo 26 zástupcov 3 projektov stredných škôl a 9 projektov vysokých škôl.

Semináre pre prijímateľov boli zamerané na oboznámenie sa s administratívnymi povinnosťami prijímateľov, ako aj inštrukcie k vypracovaniu Priebežnej správy o projekte a k predkladaniu podpornej dokumentácie k výdavkom a k preukazovaniu vecného pokroku v projekte. Poskytnuté boli informácie o pravidlách v oblasti publicity, o zmenách v projekte, účtovníctve a verejnom obstarávaní.

Na **webstránke programu** (slovenská verzia je dostupná na adrese www.spehp.saia.sk, anglická verzia na adrese www.eeasp.saia.sk), ktorá je v prevádzke od januára 2014, boli pravidelne aktualizované informácie o výzvach a ďalších aktivitách súvisiacich s programom. Priame prepojenie na stránku programu je dostupné aj z oficiálnych webstránok Úradu pre finančný mechanizmus (www.eeagrants.org) aj webstránok Úradu vlády SR venovaných Finančnému mechanizmu EHP a Nórskeho finančnému mechanizmu (www.eeagrants.sk).

Spolupráca s donormi a správcami programov v ostatných krajinách

V roku 2015 sa uskutočnili **dve zasadnutia Výboru pre spoluprácu**, v ktorom majú okrem správcu programu zastúpenie donorské štáty Nórsko, Island a Lichtenštajnsko a Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR. Výbor pre spoluprácu je informovaný o naplňaní cieľov programu, jeho členovia poskytujú poradenstvo k možným projektovým partnerom v prispievateľských štátoch a v prípade potreby odporúčajú správcovi programu prípadné revízie programu, ktoré by viedli k uľahčeniu dosiahnutia očakávaných výstupov a cieľov programu.

On 31 March 2015 **a working seminar was held for beneficiaries in the first call for institutional cooperation projects**. The seminar was attended by 19 representatives of the five projects by secondary schools and four projects by higher education institutions. On 5 May 2015 **a working seminar was held for beneficiaries within the measure Mobility projects** between universities. The seminar was attended by nine representatives of all four projects. On 22 September 2015 **a working seminar was held for beneficiaries in the second call for institutional cooperation projects**. The seminar was attended by 26 representatives of the three projects by secondary schools and nine projects by higher education institutions.

The seminars for beneficiaries focused on learning about the administrative obligations of beneficiaries and providing instructions on how to prepare interim reports about the project and how to submit supporting documentation for the expenditures and reporting substantive progress in the project. Guidelines were provided regarding publicity, changes in the project, accounting, and public procurement process.

Information was regularly updated on the calls and other activities related to the programme on the **programme website** (Slovak version is available at www.spehp.saia.sk, the English version is available at www.eeasp.saia.sk) which have been in operation since January 2014. Direct links to the page of the programme are available also from the official website of the Financial Mechanism Office (www.eeagrants.org) as well as the website of the Office of the Government of the Slovak Republic covering the EEA Financial Mechanism and the Norwegian Financial Mechanism (www.eeagrants.sk).

Cooperation with donors and programme operators in other countries

In 2015 **two meetings of the Cooperation Committee** took place with attendance of the representatives of donor countries Norway, Iceland and Liechtenstein, the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR, as well as the Programme Operator. The Cooperation Committee receives information on the progress in implementing programme objectives, its members provide advice to potential project partners in contributing states, and – if necessary – they recommend to the programme manager any changes which could facilitate the achievement of expected outcomes and programme objectives.

V dňoch 6. – 9. júna 2015 sa uskutočnil v Nórsku **seminár správcov programov k štipendijným programom financovaným z Grantov EHP/ Nórskych Grantov a finančných prostriedkov národných vlád** s podtitulom „*Ponaučenia z implementácie Grantov EHP a ich budúcnosť*“. Seminár bol zameraný najmä na interné hodnotenie a SWOT analýzu štipendijných programov. Výstupy budú pre donorských partnerov programu podkladom pre ďalšiu diskusiu a prípravu štipendijných programov v budúcom programovom období. Ďalšou dôležitou témou semináru bola komunikácia a propagácia programov/projektov. V rámci tejto časti prezentovali svoje skúsenosti s publicitou a používané propagačné nástroje len 3 krajiny zo všetkých zúčastnených, pričom Slovensko bolo jednou z nich.

On 6 – 9 June 2015 **a seminar was held in Norway for Programme Operators about the scholarship programmes funded by the EEA Grants/Norway Grants and by national governments**. The seminar was titled “*Lessons learned from the implementation of the EEA Grants and their future*.” The seminar focused mainly on internal assessment and SWOT analysis of the scholarship programmes. The seminar outputs will serve programme donor partners as a basis for further discussion and development of scholarship programmes in the next programming period. Another important topic of the seminar was communication and promotion of programmes/projects. In this part, only three participating countries (including Slovakia), presented their experience in publicity and the use of promotional tools.

PUBLIKAČNÁ ČINNOSŤ

BULLETIN SAIA

SAIA v roku 2015 vydala 11 čísel Bulletinu SAIA. Vychádzal pravidelne mesačne v elektronickej podobe (okrem júla a augusta, vtedy bolo vydané dvojčíslo) a je k dispozícii na www.saia.sk. O vydaní aktuálneho čísla sú vždy notifikované vysoké školy a ich fakulty, ústavy SAV, ako aj ďalšie organizácie v oblasti vzdelávania, vedy a výskumu a individuálni záujemcovia o informácie z oblasti internacionalizácie vzdelávania a vedy.

Témy jednotlivých vydaní:

- január: Vysokoškolské vzdelávanie na Balkáne
- február: Štandardizované vedomostné a jazykové testy a Akcia Rakúsko – Slovensko
- marec: Národný štipendijný program SR na akademický rok 2015/2016
- apríl: Vysokoškolské štúdium v Kanade
- máj: Program CEEPUS na rok 2015/2016
- jún: Výsledky výberových konaní – štipendiá na základe medzivládnych bilaterálnych dohôd a ponúk zahraničných vlád
- júl/august: Štipendiá DAAD pre Slovensko na školský rok 2016/2017
- september: Štipendiá na pobyty počas magisterského/inžinierskeho štúdia
- október: Príležitosti pre stredoškóľakov a maturantov
- november: Príležitosti pre učiteľov (mobilitné štipendiá pre pedagogických pracovníkov)
- december: Vysokoškolské štúdium v Rakúsku

V júni vyšla publikácia „**Štipendiá a granty 2016/2017**“, ktorá je tradičným mimoriadnym číslom vydaním Bulletinu SAIA. Publikácia obsahovala informácie o štipendiách a grantoch do vyše 50 krajín sveta. Informácie o štipendiách boli primárne rozdelené podľa krajín (a to vrátane webstránok s užitočnými informáciami pre danú krajinu), za časťou štipendií podľa krajín sú uvedené štipendiá a granty bez určenia krajín, resp. poskytované do viacerých krajín. V publikácii boli spracované aj informácie o uznávaní časti štúdia a dokladov o vzdelaní a bola poskytnutá aj ucelená informácia o štandardizovaných testoch a jazykových skúškach. V decembri vyšlo aktualizované 2. vydanie publikácie. V elektronickej podobe je publikácia k dispozícii na www.saia.sk.



PUBLISHING ACTIVITIES

SAIA BULLETIN

In 2015 SAIA published 11 issues of SAIA Bulletin. It came out regularly monthly in electronic form (with the exception of double issue for July and August) and is available at www.saia.sk. New issues are always announced to HEIs and their faculties, institutes of the Slovak Academy of Sciences and other organisations active in education, science and research, as well as to those interested in receiving information on internationalisation of education and science.

Individual issues covered the following themes:

- January: Higher education in the Balkans
- February: Standardised knowledge and language tests and Action Austria – Slovakia
- March: The National Scholarship Programme of the Slovak Republic for the academic year 2015/2016
- April: University studies in Canada
- May: CEEPUS Programme for 2015/2016
- June: The results of scholarship selections – scholarships based on intergovernmental bilateral agreements and offers from foreign governments
- July/August: DAAD Scholarships for Slovakia for the academic year 2016/2017
- September: Scholarships for stays during the master level study
- October: Opportunities for secondary school students and graduates
- November: Opportunities for teachers (mobility scholarships for teaching staff)
- December: University studies in Austria

In June the traditional special issue of Bulletin SAIA came out **Scholarships and Grants 2016/2017**. It offered information on scholarships and grants to over 50 countries. Information on scholarships was divided primarily by country (including web pages containing useful information related to the particular country). The part showing scholarships for individual countries is followed by scholarships and grants which are not limited to specific country or are designated for several countries. The Bulletin includes also information

on recognising partial study and certificates, as well as comprehensive information on standardised tests and language exams. In December the 2nd updated edition of the publication was published. In electronic format, it is available at www.saia.sk.



V októbri vyšla publikácia „**Príležitosti pre stredoškolákov a maturantov**“, ktorá bola distribuovaná na veľtrhu „Akadémia&Vapac“ v papierovej forme, a zároveň je k dispozícii aj v elektronickej podobe na www.saia.sk.

PUBLIKÁCIE

V rámci Národného štipendijného programu SR vyšla publikácia **International Student's Guide to Slovakia** (dotlač) a **Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages** (3. aktualizované vydanie). Druhá uvedená publikácia v anglickom jazyku predstavuje vzdelávací systém na Slovensku, podmienky prijatia na vysokú školu na Slovensku, uznávanie predchádzajúceho vzdelania získaného v zahraničí, všetky vysoké školy na Slovensku a ich stručnú charakteristiku a zoznam nimi ponúkaných študijných programov, ktoré je možné vyštudovať v cudzom jazyku.

In October SAIA published **Opportunities for Secondary School Students**, which was distributed in hard copy at the Akadémia&Vapac and was made available for download at www.saia.sk.

PUBLICATIONS

As part of the National Scholarship Programme of the Slovak Republic we published **International Student's Guide to Slovakia** (Reprint) and **Study in Slovakia – Study programmes offered in foreign languages** (3rd updated edition). The latter publication in the English language introduces the Slovak education system, conditions for admission to universities in Slovakia, the recognition of prior education received abroad, the list of all higher education institutions in Slovakia and their brief descriptions, as well as a list of the courses they offer in a foreign language.

ÚČASŤ NA VZDELÁVACÍCH VEĽTRHOCH NA SLOVENSKU A V ZAHRANIČÍ

VEĽTRHY NA SLOVENSKU

29. – 30. apríl

5. ročník Job Expo 2015, Nitra

25. september

Európska Noc výskumníkov, Banská Bystrica,
Bratislava, Košice, Žilina

6. – 8. október

Akadémia&VAPAC, Bratislava

13. október

Univerzitný deň kariéry 2015, Banská Bystrica

15. október

Burza práce a informácií, Vranov nad Topľou

24 – 25. november

PRO EDUCO 2015, Košice

PARTICIPATION AT EDUCATIONAL FAIRS IN SLOVAKIA AND ABROAD

FAIRS IN SLOVAKIA

29 – 30 April

Job Expo 2015, Nitra

25 September

European Researchers' Night, Banská Bystrica,
Bratislava, Košice, Žilina

6 – 8 October

Akadémia&VAPAC, Bratislava

13 October

University Career Day 2015, Banská Bystrica

15 October

Job and Information Exchange, Vranov nad Topľou

24 – 25 November

PRO EDUCO 2015, Košice



VEĽTRHY V ZAHRANIČÍ

Pracovníci SAIA sa v priebehu roka 2015 zúčastnili na medzinárodných veľtrhoch vzdelávania v Kazachstane, Mexiku a Číne. Dva veľtrhy (v Kazachstane a Číne) boli organizované v rámci projektu financovaného EÚ – European Higher Educations Fairs (EHEFs), ktorých cieľom je viacero zviditeľniť európsky vysokoškolský priestor a umožniť zapojiť sa do týchto aktivít väčšiemu počtu európskych vysokých škôl.

SAIA si dala na účely propagácie slovenských vysokých škôl a výskumných organizácií vyrobiť nový vystavovateľský stánok, ktorý propagoval štúdium a výskum na Slovensku, záujemcovia boli informovaní o možnostiach ponúkaných v rámci programov SAIA a o konkrétnych slovenských vysokých školách a výskumných ústavoch.

26. – 27. september

EHEF Kazakhstan 2015, Almaty, Kazakhstan

Okrem SAIA sa na podujatí zúčastnili aj 4 vysoké školy zo Slovenska – Ekonomická univerzita v Bratislave; Slovenská technická univerzita v Bratislave; Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave; Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach



26 – 27 September

EHEF Kazakhstan 2015, Almaty, Kazakhstan

Besides SAIA, four HEIs from Slovakia also attended the event – the University of Economics in Bratislava; the Slovak University of Technology in Bratislava; the University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava; and the University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice

10. – 11. október

EDUEXPO Mexico 2015, Ciudad de México, Mexico

(text k foto: Veľvyslankyňa SR v Mexiku Alena Gažúrová (druhá sprava), viceprezident spoločnosti FPP Edu Media Sebastian Fernandes a pracovníčky SAIA, n. o.)



10 – 11 October

EDUEXPO Mexico 2015, Ciudad de México, Mexico

(Photo caption: Ambassador of the Slovak Republic in Mexico Alena Gažúrová (second from the right), Vice President of Media FPP Edu Sebastian Fernandes and staff of SAIA, n. o.)

INTERNATIONAL FAIRS

In the course of 2015, SAIA staff participated at international education fairs in Kazakhstan, Mexico, and China. Two fairs (in Kazakhstan and China) were organised within the EU-funded project – European Higher Educations Fairs (EHEFs) designed to give greater visibility to the European Higher Education Area and allow more European universities to participate in these activities.

SAIA had a new exhibition stand made for the promotion of Slovak universities and research organisations in which it promoted study and research in Slovakia. Visitors were informed about the possibilities offered through SAIA programmes and about Slovak universities and research institutes.

24. – 25. október

EHEF, China Education Expo 2015, Peking, Čína

Pre potreby veľtrhov SAIA vytvorila aj špeciálne letáky formátu A5, ktoré prehľadovo poskytli návštevníkom informácie o Slovensku na témy: Štúdium na Slovensku, Štipendiá, Jazykové kurzy slovenského jazyka pre cudzincov, Podmienky vstupu na Slovensko (víza, pobyt, práca), Život na Slovensku. Letáky v roku 2015 vyšli v španielskom, anglickom, čínskom a ruskom jazyku.



24 – 25 October

EHEF, China Education Expo 2015, Beijing, China

For use at fairs, SAIA also created special A5-format fliers to provide the following information about Slovakia: Study in Slovakia, Scholarships, Courses of Slovak language for foreigners, Conditions for entry into Slovakia (visa, stay, work), Living in Slovakia. In 2015 the fliers were printed in Spanish, English, Chinese, and Russian languages.



EDUvirtualEXPO

SAIA, n. o., sa 4. februára zapojila do virtuálneho veľtrhu študijných a štipendijných možností, do ktorého sa zapojilo viac ako 80 univerzít a iných vzdelávacích inštitúcií z celého sveta. Stánok SAIA navštívilo 107 študentov z 27 krajín sveta. Najväčšie zastúpenie mali záujemcovia z Mexika, Brazílie a Kolumbie.

Pracovníci SAIA na účely tohto veľtrhu pripravili s vybranými zahraničnými štipendistami NŠP videorozhovory o ich skúsenosti so štúdiom a výskumom na Slovensku a s programom ako takým (videá sú zverejnené na <https://vimeo.com/122295726>).

EDUvirtualEXPO

On 4 February SAIA, n. o., joined the virtual fair of study and scholarship opportunities, which involved more than 80 universities and other educational institutions from around the world. SAIA stand was visited by 107 students from 27 countries. The largest number of visitors came from Mexico, Brazil and Colombia.

For the purpose of this fair, SAIA staff worked with selected foreign scholarship recipients of the National Scholarship Programme and made video interviews about their experiences with the study and research in Slovakia and the programme as such (the videos have been posted on <https://vimeo.com/122295726>).



ROČNÁ ÚČTOVNÁ ZÁVIERKA A ZHODNOTENIE ZÁKLADNÝCH ÚDAJOV V NEJ OBSIAHNUTÝCH

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení SAIA, n. o., účtuje v sústave podvojného účtovníctva.

Účtovná uzávierka predstavuje sústavu výstupných informácií z bežného účtovníctva. SAIA, n. o., zostavuje Účtovnú závierku k 31. 12. 2015, ktorej súčasťou sú Súvaha, Výkaz ziskov a strát a Poznámky. Tieto výkazy sú prílohami daňového priznania dani z príjmov právnických osôb.

Výnosy organizácie v roku 2015 predstavovali celkom 2 680 823,48 €, náklady organizácie boli vo výške 2 667 181,10 €. Nezisková organizácia v rámci svojej činnosti vytvorila účtovný zisk (rezervu) vo výške 13 642,38 €.

Účtovná závierka SAIA, n. o., za rok 2015 bola schválená na zasadnutí Správnej rady SAIA, n. o., dňa 13. 4. 2016 a bude zverejnená v elektronickej podobe prostredníctvom elektronickej podateľne prevádzkovej Finančným riaditeľstvom SR na stránke www.financnasprava.sk.

THE ANNUAL FINANCIAL STATEMENTS AND ASSESSMENT OF THE MAIN DATA CONTAINED THEREIN

In accordance with § 4 section 2 of Act No. 431/2002 coll. on accounting, SAIA, n. o. uses double-entry accounting.

The annual Financial Statement is a collection of data output from regular accounting books. SAIA, n. o., prepares the financial statements as of 31 December 2015, which include the Balance Sheet, the Profit and Loss Statement and Notes. These statements constitute annexes to the income tax form of legal entities.

The total revenue of the organisation in 2015 was €2,680,823.48 and its expenditures were €2,667,181.10. Activities of the non-profit organisation resulted in an accounting profit (reserves) of €13,642.38.

The Financial Statements of SAIA, n. o. for the year 2015 were approved at the meeting of SAIA, n. o. Board of Directors on April 4, 2016 and they will be published electronically through electronic submission at the website www.financnasprava.sk operated by the Tax Directorate.

VÝROK AUDÍTORA K ROČNEJ ÚČTOVNEJ ZÁVIERKE

AUDITOR'S REPORT TO THE FINANCIAL STATEMENT



SPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDÍTORA

Pre správu radu neziskovej organizácie SAIA, n. o.

Ukutočnili sme audit príložených účtovnej závierky neziskovej organizácie SAIA, n. o. so sídlom v Bratislave, IČO: 31821596, ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť vedenia spoločnosti za účtovnú závierku

Vedenie neziskovej organizácie je zodpovedné za zostavenie tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so Zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z. z. v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o účtovníctve) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné pre zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti, či už v dôsledku podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané istenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a ďalších vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítora berie do úvahy interné kontroly relevantné na zostavenie účtovnej závierky účtovnej jednotky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však na účely vyjadrenia názoru na účinnosť interných kontrol účtovnej jednotky. Audit ďalej zahŕňa zhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov uskutočnených štatutárnym orgánom spoločnosti, ako aj vyhodnotenie prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a vhodný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie neziskovej organizácie SAIA, n. o. k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k danému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

Bratislava, 6. apríla 2016

BDR Consult, spol. s r.o. Banská Bystrica
M. M. Hodža 3, 974 01 Banská Bystrica
Licencia SKAu č. 23
Obchodný register Okresného súdu Banská Bystrica
Oddiel: Sro, Vložka číslo: 1467/S, IČO: 31593607

Ing. Drahuša Makovínová
Zodpovedný audítora
Licencia SKAu č.88



INDEPENDENT AUDITOR'S REPORT

for the management of the non-profit organization SAIA, n. o.

We have audited enclosed Financial Statements of SAIA, n.o. ("the non-profit organization"), with the registered office in Bratislava, IČO (company registration number): 31 821 596 that consists of the Balance Sheet as of December 31st, 2015, Profit and Loss Statement and Notes on the year ending as of the above mentioned date as well as the survey of significant accounting principles and accounting methods and other explanatory comments.

The responsibility of company management for the Financial Statements

The management of the non-profit organization is responsible for the preparation and the fair presentation of Financial Statements in accordance with Act on accounting No. 431/2002 Coll., as amended. This responsibility includes the designing, implementing and maintaining internal control relevant to the preparation and the fair presentation of Financial Statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or misstatement; furthermore, it also includes the selecting and applying appropriate accounting principles and accounting methods as well as the execution of the accounting estimates that are reasonable in the given circumstances.

The responsibility of auditor

Our responsibility is to express an opinion on these Financial Statements based on our audit. We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. These standards require that we comply with ethical requirements, to plan and perform our audit in such a way to obtain reasonable assurance whether the Financial Statements are free from any material misstatement.

Performing of procedures to obtain audit evidence about the amounts and data shown in the Financial Statements is a component part of the audit. The procedures selected depend on the auditor's judgment, including the assessment of the risk of material misstatement of the Financial Statements, whether due to fraud or error. In making those risk assessments, the auditor considers internal control relevant to the entity's preparation and fair presentation of the Financial Statements, in order to design audit procedures that are appropriate in the given circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion of the effectiveness of the entity's internal control. Furthermore, the audit includes evaluating the appropriateness of the accounting estimates used by the management as well as the overall presentation of the Financial Statements. We believe that the audit evidence that we obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Opinion

In our opinion, the Financial Statements presents true and fair view of the SAIA, n. o. non-profit organization's financial position as of December 31st, 2015, business results and cash flow for the year ending as of the above mentioned date and in accordance with Act on accounting and with accounting principles generally accepted in Slovakia.

In Bratislava, on April 6th, 2016

BDR Consult, spol. s r.o. Banská Bystrica
M. M. Hodža 3, 974 01 Banská Bystrica
Licence SKAu No. 23
Commercial Register of District Court, Banská Bystrica
Section: Sro, File No.: 1467/S, IČO (company registration number): 31 593 607

Ing. Drahuša Makovínová
Responsible auditor
License SKAu No.88



FINANČNÉ HOSPODÁRENIE SAIA, N. O. V ROKU 2015

V súlade s § 4 ods. 2 zákona č. 431/2002 Z. z. o účtovníctve v platnom znení, SAIA, n. o., účtuje v sústave podvojného účtovníctva. Z uvedeného dôvodu nasledujúci prehľad poskytuje informácie o výnosoch a nákladoch organizácie.

FINANCIAL STATEMENTS OF SAIA, N. O. FOR 2015

In accordance with § 4 section 2 of Act No. 431/2002 coll. on accounting, SAIA, n. o. uses double-entry accounting. Consequently the following statement shows information on income and expenditures of the organisation.

Výnosy a náklady k 31. 12. 2015

Income statement as of 31st December 2015

Výnosy:	Income:	2014	2015
Prijaté príspevky, granty	Contributions and grants received	2 158 188,23 €	2 672 756,28 €
<i>Príspevky od Ministerstva školstva, vedy, výskumu a športu SR</i>	<i>Contributions from the Ministry of Education, Science, Research and Sport of SR</i>	1941 177,73 €	1 803 145,67 €
<i>Príspevok z Finančného mechanizmu EHP</i>	<i>Contribution from the EEA Financial Mechanism</i>	70 031,54 €	524 934,64 €
<i>Grant zo 7. rámcového programu EK</i>	<i>Grant from the 7th Framework Programme of the European Commission</i>	30 185,86 €	157 967,82 €
<i>Príspevok od Úradu vlády SR/Ministerstva financií SR</i>	<i>Contribution from the Government Office of SR/Ministry of Finance of SR</i>	12 358,51 €	92 635,52 €
<i>Príspevok od Francúzskeho veľvyslanectva v SR</i>	<i>Contribution from the Embassy of France in SR</i>	78 500,00 €	68 800,00 €
<i>Grant z rámcového programu EK Horizont 2020</i>	<i>Grant from the EC Framework Programme H2020</i>	0 €	15 757,90 €
<i>Príspevok od DAAD Nemecko</i>	<i>Contribution from DAAD Germany</i>	3 288,88 €	3 844,83 €
<i>Grant od Spoločnosti Stredoeurópska univerzita</i>	<i>Grant from the Central European University Co.</i>	3 577,49 €	2 940,24 €
<i>Príspevok od Úradu vlády SR</i>	<i>Contribution from the Government Office of SR</i>	19 068,22 €	2 729,66 €
Výnosy z činnosti	Income from services	630,00 €	1 976,00 €
Úroky z bežných účtov	Interest earned in current accounts	93,87 €	86,17 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane	Income from tax assignation	956,99 €	1 116,29 €
Ostatné výnosy	Other income	5 516,71 €	4 888,74 €
Výnosy spolu:	Income Total:	2 165 385,80 €	2 680 823,48 €

Náklady:	Expenditures:	2014	2015
Štipendiá a granty	Scholarships and Grants	1 484 813,00 €	2 133 889,42 €
Mzdové náklady	Salaries	316 718,46 €	261 747,01 €
Zákonné sociálne náklady a poistenia	Social security and insurance	123 877,59 €	101 020,02 €
Prenájom priestorov, energia, voda, plyn	Rental of space, utilities	51 660,76 €	41 003,19 €
Prevádzkové a komunikačné náklady	Operational and communication costs	48 746,14 €	38 217,05 €
Publikačná činnosť a propagácia	Publishing activity and promotion	52 789,93 €	22 039,50 €
Konferencie, semináre, výstavy	Conferences, seminars, exhibitions	37 674,76 €	26 671,63 €
Cestovné	Travel	38 338,09 €	28 041,00 €
Zmluvné služby	Contracted services	12 268,93 €	5 870,36 €
Ostatné	Other	7 688,68 €	8 681,92 €
Náklady celkom:	Expenditures Total:	2 174 576,34 €	2 667 181,10 €

Hospodársky výsledok:	Net Income:	- 9 190,54 €	13 642,38 €
------------------------------	--------------------	---------------------	--------------------

Stav a pohyb majetku a záväzkov organizácie k 31. 12. 2015

Balance sheet – Statement of assets and liabilities as of 31st December 2015

Majetok	Assets	2014	2015
Dlhodobý hmotný majetok	Long-term tangible assets	6 180,06 €	3 845,26 €
Peňažné prostriedky na bankových účtoch	Bank accounts	1 165 732,42 €	546 220,12 €
Peňažné prostriedky v hotovosti	Cash	495,74 €	1 033,62 €
Pohľadávky (najmä preddavky poskytnuté partnerom)	Receivables (mostly advance payments to partners)	219 019,30 €	1 108 360,01 €
Náklady budúci období	Prepaid expenses	4 004,92 €	3 204,54 €
Príjmy budúcich období	Accrued income	21 430,47 €	4 827,02 €
Majetok celkom:	Assets Total:	1 416 862,91 €	1 667 490,57 €

Vlastné a cudzie zdroje	Liabilities	2014	2015
Základné imanie a fondy tvorené zo zisku	Short-term reserves	94 544,52 €	108 186,90 €
Krátkodobé rezervy	Short-term accounts payable	15 682,75 €	9 890,21 €
Záväzky zo sociálneho fondu	Social Fund liabilities	2 267,75 €	1 349,04 €
Krátkodobé záväzky	Base capital and retained earnings	40 026,64 €	30 042,08 €
Výdavky budúcich období	Deferred expense	212,88 €	0,00 €
Výnosy budúcich období	Deferred income	1 264 128,37 €	1 518 022,34 €
Záväzky celkom:	Liabilities Total:	1 416 862,91 €	1 667 490,57 €

ZLOŽENIE ORGANIZÁCIE A ZMENY POČAS ROKA 2015

SPRÁVNA RADA SAIA, N. O.

Správna rada SAIA, n. o., je kolektívny orgán, ktorý vykonáva koncepčnú, rozhodovaciu a kontrolnú činnosť. Funkčné obdobie jej členov je trojročné. Správna rada sa schádza podľa potreby, najmenej však jedenkrát za pol roka. Správna rada menuje a odvoláva členov Výkonného výboru SAIA, n. o.

COMPOSITION OF ORGANISATION AND CHANGES DURING 2015

SAIA, N. O. BOARD OF DIRECTORS

SAIA, n. o. Board of Directors is a collective body performing conceptual, decision-making and supervisory roles. Individual members serve for three years. The Board of Directors meets as needed, but at least once every six months. The Board of Directors appoints and recalls members of SAIA, n. o. Executive Committee.

Členovia Správnej rady SAIA, n. o., v roku 2015

Members of SAIA, n. o. Board of Directors in 2015

prof. Ing. Milan Žalman , CSc. predseda/Chairman	Fakulta elektroniky a informatiky Slovenskej technickej univerzity, Bratislava <i>The Faculty of Electrical Engineering and Information Technology, The Slovak University of Technology, Bratislava</i>
Ing. Stanislav Čekovský , podpredseda/Deputy Chairman	ANASOFT APR, spol. s r. o., Bratislava; výkonný riaditeľ <i>ANASOFT APR, Ltd.; Executive Director</i>
RNDr. Marta Cimbáková	Prvá zvaračská, a. s., Bratislava <i>The First Welding Company Inc., Bratislava</i>
Mgr. Renáta Králiková , MA	Inštitút pre dobre spravovanú spoločnosť, Bratislava; partner <i>Slovak Governance Institute (SGI), Bratislava; Partner</i>
prof. Ing. Robert Redhammer , PhD.	Slovenská technická univerzita v Bratislave, rektor (člen správnej rady od 22. 9. 2015) <i>Slovak University of Technology in Bratislava, Rector (Board Member since Sept 22, 2015)</i>
prof. Ing. Juraj Sinay , DrSc.	Zväz automobilového priemyslu SR, prezident; Strojnícka fakulta Technickej univerzity v Košiciach, vedúci katedry bezpečnosti a kvality produkcie <i>Automotive Industry Association of the Slovak Republic, President; Technical University of Košice, Faculty of Mechanical Engineering, Head of Department of Production Safety and Quality</i>
Oľga Šubeníková	spoluzakladateľka SAIA <i>Co-founder of SAIA</i>
PhDr. Helena Woleková , CSc.	Nadácia SOCIA, Bratislava, správkyňa <i>SOCIA Foundation, Bratislava; Foundation Administrator</i>

Dozorná rada SAIA, n. o. (revízor)

Board of Auditors (Controller)

Ing. Mária Križankovičová

PRACOVNÍCI SAIA, N. O., V ROKU 2015

K 31. 12. 2015 pracovalo v SAIA, n. o., na pracovisku v Bratislave 17,4 pracovníkov v prepočte na plný úväzok (vrátane 3 členov výkonného výboru) a po jednej pracovníčke v 4 regionálnych pracoviskách SAIA, n. o. (v Nitre, Banskej Bystrici, Žiline a Košiciach).

SAIA, N. O. STAFF IN 2015

To the 31th December 2015 SAIA, n. o. employed in Bratislava office 17.4 full-time equivalent employees (including 3 members of the Executive Committee) and one employee in 4 regional offices of SAIA, n. o. (Nitra, Banská Bystrica, Žilina and Košice).

Výkonný výbor SAIA, n. o.

SAIA, n. o. Executive Committee

Katarína Košťálová – výkonná riaditeľka, spoluzakladateľka SAIA/*Executive Director, Co-Founder of SAIA*

Mgr. Michal Fedák, zástupca výkonnej riaditeľky/*Deputy Director*

PaedDr. Karla Zimanová, PhD., zástupkyňa výkonnej riaditeľky/*Deputy Director*

Programoví pracovníci a finanční programoví manažéri v Bratislave

Programme Staff and Financial Programme Managers in Bratislava

Mgr. Nikola Bajánová (*do/till 15. 10. 2015*)

Mgr. Žofia Gulášová

Mgr. Daniela Kirdová

Mgr. Zuzana Hvaťová (*od/from 1. 12. 2015*)

Mgr. Janka Kottulová, PhD.

Mgr. Lukáš Marcin

Ing. Andrea Nguyenová

Mgr. Martina Pavlíková (*od/from 25. 5. 2015*)

Mgr. Adela Poláčková

Mgr. Mária Sásová (*od/from 4. 9. 2015*)

Bc. Anita Varga (*do/till 31. 1. 2015*)

Ing. Zuzana Vargaová, *vedúca Finančného, personálneho a technického oddelenia/Head of Financial, Personnel and Technical Department*

Mgr. & Mgr. Jana Velecká (*od/from 5. 10. 2015*)

Mgr. Alena Wolzbergerová (*do/till 31. 12. 2015*)

Mgr. Petra Zikmundová (*do/till 31. 7. 2015*)

Ing. Simona Želinská

Ing. Alžbeta Žirková

Mgr. Lucia Žišková (*do/till 31. 5. 2015*)

Koordinátori programov v regionálnych pracoviskách SAIA

Programme Coordinators in SAIA Regional Offices

Banská Bystrica – Mgr. Antónia Jurečková (*od/from 28. 8. 2015 na materskej dovolenke/maternity leave*),

Mgr. Zuzana Grochalová (*od/from 12. 10. 2015*)

Košice – Ing. Zuzana Kalináčová

Nitra – Mgr. Beáta Košťálová

Žilina – Mgr. Zuzana Grochalová (*do/till 11. 10. 2015*), Mgr. Lenka Majchráková, PhD. (*od/from 1. 11. 2015 – nástup po rodičovskej dovolenke/after maternity leave*)

Technická podpora

Technical Support

Iveta Maronová

Roman Kovarik

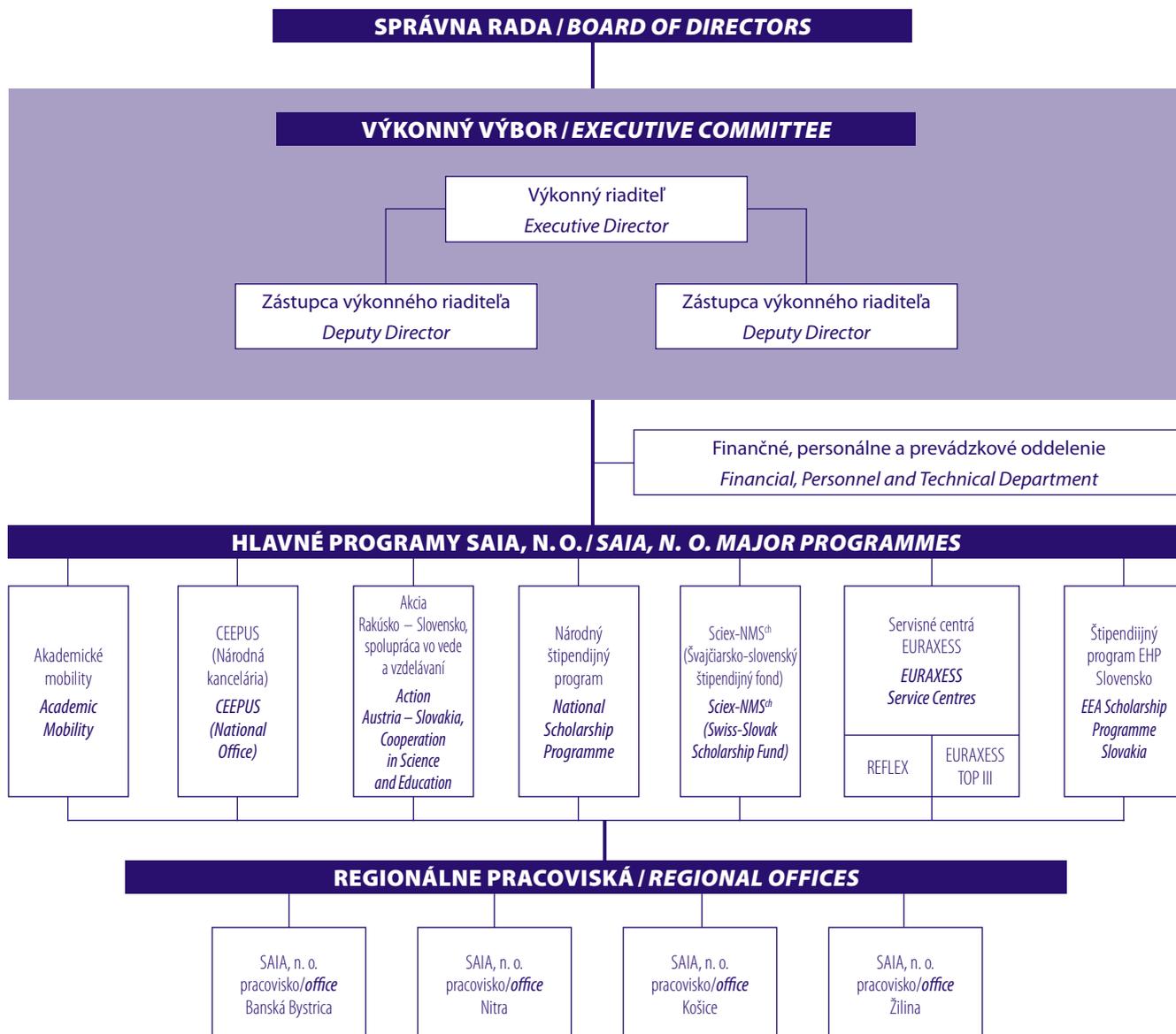
Externí spolupracovníci

External Co-Workers

Ján Chlup – Bulletin SAIA/*SAIA Bulletin*

ORGANIZAČNÁ ŠTRUKTÚRA SAIA, N. O., V ROKU 2015

SAIA, N. O. ORGANISATIONAL STRUCTURE IN 2015



SKRATKY VYSOKÝCH ŠKÔL POUŽITÉ VO VÝROČNEJ SPRÁVE

Vo výročnej správe sú v niektorých prípadoch namiesto celých názvov vysokých škôl uvedené len skratky. Nasledujúce skratky boli zavedené Ministerstvom školstva, vedy, výskumu a športu SR v rámci pravidelných Výročných správ o stave vysokého školstva a kvôli jednotnosti ich preberáme.

ACRONYMS OF HIGHER EDUCATION INSTITUTIONS USED IN ANNUAL REPORT

In the annual report sometimes only acronyms are used instead of the full names of higher education institution (HEI). The following acronyms have been introduced by the Ministry of Education, Science, Research and Sport of the Slovak Republic as part of the regular annual reports on the status of higher education. We use the same acronyms for the sake of harmonisation:

Skratka/Acronym	Názov vysokej školy/Name of higher education institution
AM Bratislava	Akadémia médií, odborná vysoká škola mediálnej a marketingovej komunikácie v Bratislave <i>Media Academy, School of Media and Marketing Communication in Bratislava</i>
AOS Liptovský Mikuláš	Akadémia ozbrojených síl generála Milana Rastislava Štefánika v Liptovskom Mikuláši <i>Armed Forces Academy of General Milan Rastislav Štefánik in Liptovský Mikuláš</i>
APZ Bratislava	Akadémia Policajného zboru v Bratislave <i>Academy of the Police Force in Bratislava</i>
AU Banská Bystrica	Akadémia umení v Banskej Bystrici <i>Academy of Arts in Banská Bystrica</i>
BISLA Bratislava	Bratislavská medzinárodná škola liberálnych štúdií <i>Bratislava International School of Liberal Arts in Bratislava</i>
DTI Dubnica nad Váhom	Dubnický technologický inštitút v Dubnici nad Váhom <i>Dubnica Institute of Technology in Dubnica nad Váhom</i>
EU Bratislava	Ekonomická univerzita v Bratislave <i>University of Economics in Bratislava</i>
HUAJA Banská Štiavnica	Hudobná a umelecká akadémia Jána Albrechta – Banská Štiavnica, s. r. o., odborná vysoká škola <i>Ján Albrecht Music and Art Academy in Banská Štiavnica</i>
KU Ružomberok	Katolícka univerzita v Ružomberku <i>Catholic University in Ružomberok</i>
PEVŠ Bratislava	Paneurópska vysoká škola <i>Pan-European University in Bratislava</i>
PU Prešov	Prešovská univerzita v Prešove <i>University of Prešov in Prešov</i>
SEVŠ Skalica	Stredoeurópska vysoká škola v Skalici <i>University of Central Europe in Skalica</i>
SPU Nitra	Slovenská poľnohospodárska univerzita v Nitre <i>Slovak University of Agriculture in Nitra</i>
STU Bratislava	Slovenská technická univerzita v Bratislave <i>Slovak University of Technology in Bratislava</i>
SZU Bratislava	Slovenská zdravotnícka univerzita v Bratislave <i>Slovak Medical University in Bratislava</i>
TU Košice	Technická univerzita v Košiciach <i>Technical University of Košice</i>
TU Zvolen	Technická univerzita vo Zvolene <i>Technical University in Zvolen</i>
TUAD Trenčín	Trenčianska univerzita Alexandra Dubčeka v Trenčíne <i>Alexander Dubček University of Trenčín</i>
TvU Trnava	Trnavská univerzita v Trnave <i>Trnava University in Trnava</i>
UCM Trnava	Univerzita sv. Cyrila a Metoda v Trnave <i>University of Ss. Cyril and Methodius in Trnava</i>
UJS Komárno	Univerzita J. Selyeho <i>J. Selye University in Komárno</i>
UK Bratislava	Univerzita Komenského v Bratislave <i>Comenius University in Bratislava</i>
UKF Nitra	Univerzita Konštantína Filozofa v Nitre <i>Constantine the Philosopher University in Nitra</i>
UMB Banská Bystrica	Univerzita Mateja Bela v Banskej Bystrici <i>Matej Bel University in Banská Bystrica</i>

Skratka/Acronym	Názov vysokej školy/Name of higher education institution
UPJŠ Košice	Univerzita Pavla Jozefa Šafárika v Košiciach <i>Pavol Jozef Šafárik University in Košice</i>
UVLF Košice	Univerzita veterinárskeho lekárstva a farmácie v Košiciach <i>University of Veterinary Medicine and Pharmacy in Košice</i>
VŠ Sládkovičovo	Vysoká škola Danubius <i>Danubius University in Sládkovičovo</i>
VŠBM Košice	Vysoká škola bezpečnostného manažérstva v Košiciach <i>University of Security Management in Košice</i>
VŠEMVS Bratislava	Vysoká škola ekonómie a manažmentu verejnej správy v Bratislave <i>School of Economics and Management in Public Administration in Bratislava</i>
VŠM Trenčín	Vysoká škola manažmentu v Trenčíne <i>School of Management/City University in Trenčín</i>
VŠMP ISM Prešov	Vysoká škola medzinárodného podnikania ISM Slovakia v Prešove <i>College of International Business ISM Slovakia in Prešov</i>
VŠMU Bratislava	Vysoká škola múzických umení v Bratislave <i>Academy of Performing Arts in Bratislava</i>
VŠVU Bratislava	Vysoká škola výtvarných umení v Bratislave <i>Academy of Fine Arts and Design in Bratislava</i>
VŠZaSP Bratislava	Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety v Bratislave, n. o. <i>St. Elizabeth University of Health Care and Social Work in Bratislava</i>
ŽU Žilina	Žilinská univerzita v Žiline <i>University of Žilina in Žilina</i>



Výročná správa SAIA, n. o., 2015
SAIA, n. o. 2015 Annual Report

Vydala / Published by:
SAIA, n. o.
Sasinkova 10
812 20 Bratislava 1

Zostavili / Prepared by:
Katarína Košťálová
Michal Fedák
Ján Chlup

Preklad / Translation:
Peter Gušťačík

Grafická úprava / Graphic design:
xpression, s. r. o.

Fotografie / Photographs:
Archív SAIA / SAIA archives

© SAIA, n. o., 2016